**Zeitschrift:** Rapport d'activité / Comité International de la Croix-Rouge

**Herausgeber:** Comité International de la Croix-Rouge

**Band:** - (2000)

Rubrik: Soutien opérationnel

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Soutien opérationnel



Constituer une base solide à l'appui des activités opérationnelles.

## SOUTIEN OPÉRATIONNEL

### RESSOURCES HUMAINES

La mission de la Division des ressources humaines est de recruter les collaborateurs du CICR, de les former et d'assurer leur développement, afin de pouvoir répondre, tant quantitativement que qualitativement, aux besoins découlant des activités de l'institution.

Sur le plan quantitatif, l'année 2000 a été marquée par une relative stabilisation des besoins en personnel: le dispositif moyen sur le terrain s'est établi entre 1200 et 1250 collaborateurs (-trices). La Division des ressources humaines a été confrontée, d'une part, à l'évolution de situations comme la réactivation des crises du Kivu, en République démocratique du Congo, ou la reprise du conflit international entre l'Éthiopie et l'Érythrée (avec, en parallèle, le déclenchement de la famine dans le sud du pays), ou encore la poursuite du conflit en Angola; et, d'autre part, au développement des activités dans certains contextes (Îles Salomon et Myanmar, notamment). Malgré la relative accalmie de certaines urgences opérationnelles, telles que l'apaisement des crises au Kosovo ou au Timor oriental, il n'y a pas eu de réductions très importantes de personnel, les programmes destinés à atténuer les effets des conflits ayant toujours dépassé la phase d'urgence. Les besoins en personnel ne sont pas revenus à des valeurs antérieures à 1998, mais ont même légèrement augmenté. Cette situation a été aggravée par une tension croissante sur le marché de l'emploi.

Sur le plan qualitatif, le CICR a ainsi dû faire face à des pénuries sectorielles pour certaines catégories de personnel, en particulier les cadres moyens et les spécialistes. L'évolution des métiers de l'humanitaire nécessite en effet d'avantage d'expertise et impose de recourir à un savoir-faire technique ou de management de plus en plus pointu. La relative augmentation du nombre de postes de haute responsabilité dans des contextes difficiles ou dangereux a rendu la gestion des affectations encore plus complexe.

Les délégations ont été dans l'obligation de revoir leur dispositif à la baisse. Une partie des problèmes a été réglée par des transferts accélérés ou des solutions locales.

Cette évolution a néanmoins mis en lumière la nécessité d'assurer une meilleure capacité de gestion prévisionnelle des personnes et des emplois, afin de pouvoir disposer, à court et à moyen termes, d'une population bénéficiant d'une expérience de haut niveau et d'un développement adapté.

Pour tenter de répondre à ces défis. le CICR a lancé, voici trois ans, plusieurs projets visant à améliorer les différents processus liés aux ressources humaines, en particulier le recrutement, la formation, l'évaluation, l'affectation et le développement du personnel. C'est ainsi qu'un nouveau système de gestion des compétences et une nouvelle politique salariale, mis au point en 1999, ont été progressivement introduits en 2000. Ces deux instruments visent à mieux répondre aux besoins quantitatifs et qualitatifs de personnel, notamment en favorisant chez les collaborateurs l'acquisition de savoir-faire et la recherche du défi professionnel. À cet effet, une évaluation des besoins et des atouts de l'institution dans le domaine des ressources humaines, confiée à un mandataire externe, a été effectuée au siège et sur le terrain. Sur la base des recommandations de cette étude, les ajustements nécessaires ont été introduits pour améliorer encore l'efficacité de l'institution (nouveau système d'évaluation des collaborateurs, dès janvier 2001, notamment).

### Recrutement

En raison de l'évolution du marché de l'emploi, les efforts de recrutement ont été particulièrement soutenus l'an dernier: l'unité «recrutement» a lancé 56 actions de promotion en Suisse et à l'étranger et a développé un programme décentralisé, avec l'accord des Sociétés nationales concernées.

En 2000, 286 nouveaux collaborateurs ont été recrutés, dont 265 pour le terrain (139 délégués, 16 administrateurs, 19 secrétaires, 18 interprètes, 45 spécialistes médicaux et paramédicaux, 28 ingénieurs, techniciens et informaticiens).

Cette politique de recrutement volontariste devrait permettre de disposer désormais, sur le terrain, de 5 % de personnel en réserve.

### Soutien des Sociétés nationales

Les Sociétés nationales de 21 pays ont continué d'apporter un soutien considérable à l'action du CICR en mettant du personnel à disposition. Ainsi, 550 collaborateurs ont effectué des missions de courte ou de longue durée pour le CICR, dont 134 dans le cadre de « délégations de projets ». Ces très importantes contributions ont représenté au total plus de 800 missions.

### Mise en place d'une politique de non-discrimination

Une importante étude a été entreprise par le CICR, afin de trouver des solutions concrètes pour lever les obstacles socioculturels à l'accession des collaboratrices à des postes de responsabilité et d'encadrement. Elle vise à mettre en place une série de mesures de nature à réduire les facteurs d'inégalité des chances entre femmes et hommes au sein de l'institution.

### **Formation**

Un accent particulier a été porté au développement du cycle de consolidation, avec le déploiement, tant au siège que sur le terrain, de divers cours: droit et doctrine; planification; conduite de collaborateurs; procédures de gestion; sécurité et stress. Ce cycle, destiné aux cadres, a pour but d'accroître leur capacité d'encadrement, au moment opportun et en fonction des responsabilités qui leur sont confiées. L'an dernier, 28 cours de ce type ont été organisés pour 304 participants, soit 70 employés recrutés localement et 234 collaborateurs expatriés.

## SOUTIEN OPÉRATIONNEL

Le réseau des unités régionales de formation créé en 1998, pour organiser, sur le terrain, des cours autrefois donnés à Genève, a été pleinement opérationnel en 2000. En sus des avantages logistiques de cette solution, cette structure a démontré son utilité pour répondre de manière plus adéquate aux besoins immédiats de formation des différentes catégories de personnel sur le terrain.

Au total, 21 cours d'intégration ont été dispensés, dont 13 sur le terrain; 290 expatriés et plus de 300 collaborateurs nationaux (employés recrutés localement) les ont suivis.

Trois cours, organisés conjointement avec la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, ont accueilli une cinquantaine de personnes aux sièges respectifs des deux institutions. Conjointement avec les Sociétés nationales participantes et la Fédération, 30 cours de base ont permis à 600 stagiaires de se préparer à des missions internationales.

Les relations avec les responsables de la formation des autres organisations humanitaires (ONU, ONG) et des universités développant des programmes humanitaires ont été poursuivies et intensifiées.

En 2000, au travers d'une unité spécialisée dans le conseil en formation, un effort particulier a été consacré à la formation individualisée des collaborateurs, afin de les assister dans l'acquisition des compétences nécessaires pour répondre aux exigences de leur poste. Le nombre de demandes de formation individualisée traitées s'est élevé à 206. Il s'agit de 120 formations de courte durée (entre 2 et 10 jours) en lien direct avec la fonction occupée, de 28 formations longues avec obtention de certificat, effectuées en cours d'emploi ou en congé non payé, et de 58 cours de langue, dont 15 séjours à l'étranger. Au total, la formation individualisée aura concerné 254 collaborateurs. Parallèlement à la gestion et au suivi de ces demandes, l'unité a continué ses activités de conseil.

Quant aux travaux de rénovation du centre de formation d'Ecogia, près de Genève, ils ont été achevés en décembre 2000, conformément à la planification et dans les limites du budget prévu. Cette nouvelle structure, opérationnelle dès janvier 2001, accueillera l'ensemble des formations dispensées par le siège du CICR, ainsi que celles organisées conjointement avec d'autres organismes et institutions à vocation humanitaire (dont les organes du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge).

### Internationalisation

Afin de pouvoir disposer d'un personnel compétent pour ses activités, le CICR a décidé, en 1993, d'élargir son bassin de recrutement, tant par le canal des Sociétés nationales que par le recrutement direct en dehors de Suisse. Malgré des difficultés administratives prévisibles, cette politique a démontré son efficacité par rapport à la qualité du personnel recruté et sera donc poursuivie.

La proportion de personnel non suisse augmente régulièrement: elle a atteint, l'an dernier, 40% de l'effectif total du CICR et 47% du personnel engagé sur le terrain.

# Gestion du personnel de délégation

En 2000, le CICR a poursuivi l'intégration de la gestion des employés de délégation dans le cadre de sa politique unifiée des ressources humaines. Ainsi, à la fin de l'année, 31 employés de délégation ont pu changer de statut et 19 autres étaient en mission temporaire hors de leur pays d'origine.

L'institution a entamé un processus de modification en profondeur de sa politique de gestion concernant la profession-nalisation de son personnel. Cette réforme a nécessité l'adoption de nouveaux principes directeurs et l'adaptation de différentes procédures, afin d'instaurer un seul système de gestion pour toutes les catégories de collaborateurs; il s'applique aux domaines de la standardisation des fonctions, de l'évaluation de la performance et de la rémunération.

L'institution est ainsi déjà en mesure d'offrir aux collaborateurs locaux désirant s'expatrier un contrat de droit suisse et des prestations sociales similaires à celles de tout autre expatrié.

### Santé des collaborateurs

L'unité «santé des collaborateurs», créée en 1999, est composée de quatre personnes: un médecin responsable, deux infirmiers-conseils, une conseillère sociale. Elle n'est pas un service médical d'entreprise au sens strict, mais plutôt un organe de coordination des différentes activités liées à la santé du personnel. Elle fonctionne en étroite collaboration avec la cellule «sécurité et stress» et avec les médecins-conseils du CICR. Ses principales activités sont les suivantes:

- «information santé» des délégués partant sur le terrain (1 080 entretiens réalisés en 2000)
- «rapport santé» des délégués rentrant de mission (1 061 entretiens réalisés en 2000)
- participation à la formation de base des délégués (cours d'intégration) et des futurs cadres (cours de consolidation)
- recueil systématique de données sur les problèmes de santé

### En 2000, le CICR a disposé en moyenne de:

sur le terrain: 1 250 expatriés, dont 270 mis à disposition par des Sociétés nationales; 8 000 employés recrutés localement sous contrat CICR;

au siège: 826 personnes dont une dizaine mis à disposition par les Sociétés nationales.

## SOUTIEN OPÉRATIONNEL

- participation à l'organisation et au suivi des évacuations médicales
- missions sur le terrain (évaluation des problèmes de santé, soutien psychologique en cas d'incident critique, comme les prises d'otages, par exemple)
- élaboration de directives sur la prévention des risques de santé et la prise en charge des accidents et maladies professionnels
- réponse aux questions du terrain sur les problèmes de santé
- participation à l'élaboration des politiques de santé institutionnelles
- conseil et aide sociale aux collaborateurs en difficulté

# Personnel des sociétés nationales mis à la disposition des opérations du CICR en 2000 (par pays)

Société nationale	Siège	Terrain	Projets	
			délégués	Total
Allemagne		24	11	35
Australie		61	3	64
Autriche	io carecolad	5	1	6
Belgique		11	5	16
Canada	3	48	11	62
Danemark	2	17	3	22
Espagne			7	7
États-Unis		4	6	10
Finlande	1	20	34	55
France	2	33		35
Grèce		4		4
Irlande		10		11
Islande		6		6
Italie		3	3	6
Japon		23	4	27
Nouvelle-Zélande		13		13
Norvège	1	31	31	63
Pays-Bas	1	24	6	31
Royaume-Uni	1	52	5	58
Suède	2	11	4	17
Suisse		7		7
Total général	14	407	134	555

N. B. Ces chiffres correspondent au nombre de personnes et non au nombre de postes. La répartition des secteurs d'activité est la suivante : délégués : 21 %, santé : 52 %, logistique : 12 %, sécurité économique : 13 %, divers : 2 %.

### LOGISTIQUE: UNE PÉRIODE DE CONSOLIDATION

En 1999, la Division de la logistique, nouvellement constituée, avait entrepris de mettre en place des procédures normalisées en matière d'achats, d'entreposage, de transport et de gestion des stocks. Au cours de l'année 2000, ces procédures ont été intégrées, tant au siège que sur le terrain, aux fins d'améliorer les délais de livraison entre les deux principaux centres logistiques (Genève et Nairobi), et ce pour tenir compte des priorités et des besoins opérationnels.

Au centre de Genève, l'entrepôt de Vernier est désormais pleinement opérationnel et le personnel spécialisé du siège (acheteurs, expéditeurs, administrateurs de la chaîne d'approvisionnement et magasiniers) a été regroupé sur ce site. La gestion financière a été améliorée du fait de la création d'une Unité financière spécialisée. Au cours de l'année écoulée, plus de 150 millions de francs suisses de produits et de services ont été gérés par le centre de Genève, qui a traité, en moyenne, quelque 2 800 articles par mois.

Un logiciel logistique SBT a été installé à Genève et à Nairobi pour améliorer la gestion de la chaîne d'approvisionnement par la fourniture de données statistiques supplémentaires, ce qui devrait permettre une analyse plus détaillée du processus et des indicateurs d'évaluation clés. Des tableaux récapitulatifs de ces indicateurs et des flux d'activités sont désormais établis chaque mois.

L'Unité de la formation a tenu - à Genève ou sur le terrain - des séminaires sur les systèmes logistiques du CICR auxquels ont assisté plus de 90 % des logisticiens non spécialisés sur le terrain. Des fonctionnaires d'institutions des Nations Unies y ont également participé. Un cours spécialisé sur la logistique médicale a été organisé en novembre.

## SOUTIEN OPÉRATIONNEL

Pour encourager les donateurs à contribuer plus généreusement au soutien logistique, la phase expérimentale sur le terrain du programme de transport, d'entreposage et de manutention internes a été menée à terme. La Division des ressources extérieures a publié des données sur l'ensemble des coûts logistiques des principaux programmes d'assistance.

Pendant la période considérée, des opérations de grande envergure ont été lancées en Éthiopie et en Érythrée pour faire face à la sécheresse et au conflit entre ces deux pays. Une infrastructure logistique complète a été mise en place dans la région de Mindanao, aux Philippines, en coopération avec la Société nationale et la Croix-Rouge espagnole. Une base logistique a également été établie à Amman, en Jordanie, pour soutenir les activités menées dans les territoires occupés par Israël et dans les territoires autonomes.

Au total, 204 266 tonnes de secours, pour une valeur de quelque 233 millions de francs suisses ont été distribuées dans 62 pays pendant l'année 2000. De plus, 102 logisticiens du CICR ont collaboré à des programmes d'assistance dans 24 pays, avec le soutien de plus de 2 200 collaborateurs locaux. Pour ses opérations, le CICR a utilisé 3 230 véhicules et 94 entrepôts principaux, représentant une superficie totale de 93 000 mètres carrés.

### RESSOURCES EXTÉRIEURES

La Division des ressources extérieures, qui dépendait de la Direction des ressources humaines et des finances, a été rattachée à la Direction des opérations en 2000. Cette réorganisation devrait favoriser une coordination plus étroite et plus efficace avec les activités et les préoccupations du CICR sur le terrain, ce qui devrait faciliter et améliorer la réponse des donateurs.

### Des budgets records...

Les budgets avaient déjà atteint des sommets en 1999, surtout en raison de la crise des Balkans, mais les dépenses ont à nouveau augmenté en l'an 2000. Les appels d'urgence initiaux, lancés en décembre pour un total de 837,7 millions de francs suisses ne couvraient pas les diverses opérations qui ont dû être déployées pour répondre à des crises à évolution rapide relevant des délégations régionales de Moscou et de Djakarta et de la délégation du Timor oriental. Les budgets pour ces opérations se sont ajoutés au total en février, portant les appels d'urgence à 907,6 millions de francs suisses (espèces, dons en nature et services). Si I'on ajoute cette somme aux 144,5 millions de francs suisses du budget siège, cela signifie que le budget global du CICR pour 2000 a atteint 1 052,1 millions de francs suisses, un record dans l'histoire de l'institution.

Par rapport à l'année précédente, les dotations aux programmes ont été plus élevées pour l'assistance (59,7%, soit 12,4% de plus qu'en 1999) et plus faibles pour la protection (11,2%), les actions préventives (9,4%) et la coopération avec les Sociétés nationales (5,8%).

En 1999, le CICR avait procédé à 11 rallonges budgétaires pour faire face aux crises imprévues et à la montée des besoins humanitaires sur le terrain. En 2000 en revanche, l'institution a augmenté son budget six fois. À deux repri-

ses, des ajustements importants ont été nécessaires suite à des crises inattendues (conflit Éthiopie/Érythrée, Sierra Leone). Après examen des objectifs de ces opérations, les appels d'urgence ont été revus à la hausse et portés à 944,3 millions de francs suisses (espèces, dons en nature et services). Si l'on y ajoute le budget siège, le budget global a atteint, en fin d'exercice, 1 088,8 millions de francs suisses, un chiffre sans précédent.

### des dépenses...

Dans l'ensemble, le taux de réalisation des activités programmées dans le cadre des objectifs du CICR pour cette année a été élevé, les dépenses terrain atteignant 86,6% du budget terrain global, contre 82,83% l'année précédente, ce qui constituait déjà un taux élevé.

Certaines opérations ont toutefois affiché de faibles taux de réalisation, généralement imputables soit à de graves contraintes politiques et de sécurité, soit au règlement partiel des conflits concernés et à la diminution subséquente des besoins en aide d'urgence. Les opérations du CICR au Burundi et en République du Congo, par exemple, n'ont été réalisées qu'à 71 % et 55,9 % respectivement. Ces chiffres ont cependant été compensés par des taux très supérieurs à la moyenne dans d'autres contextes. La délégation régionale de Manille a ainsi terminé l'année avec un taux de réalisation de 184% du fait d'événements imprévus et des besoins d'urgence dans les Îles Salomon et aux Fidji.

### ... et des contributions

Les donateurs ont réagi avec générosité aux besoins et aux dépenses sans précédent du CICR, et les dons ont également atteint des maxima historiques. Le total des contributions s'est ainsi élevé à 837 millions de francs suisses (espèces: 754,6 millions, dons en nature: 56,2 millions, services: 25,5 millions, immobilisations: 0,7 million).

## SOUTIEN OPÉRATIONNEL

La répartition générale de ces dons s'est maintenue: les gouvernements et les organisations internationales (sans l'Union européenne) ont apporté 76,1 % des contributions, la Commission européenne 5 %, les Sociétés nationales 15,2 % et les sources publiques et privées 3,7 %. En 2000, l'augmentation relative des contributions des Sociétés nationales, qui avaient été relevées en 1999, s'est confirmée. Les années précédentes, leur montant représentait en moyenne 10 % du total des contributions.

Malgré le montant record des contributions reçues, le CICR a enregistré un déficit. L'institution a débuté l'année avec un solde créditeur net de 7,6 millions de francs suisses reporté de l'exercice 1999, mais l'a terminée avec un déficit de 29,1 millions de francs suisses, à reporter sur 2001.

### Situation critique en matière de liquidités

La situation de trésorerie, qui était déjà préoccupante en 19991, s'est encore aggravée au cours de l'exercice. L'imprévisibilité des contributions a contraint le CICR à attendre jusque tard dans l'année la confirmation que les dépenses engagées seraient couvertes. Le ralentissement des rentrées de trésorerie, une tendance qui avait déjà été observée en 1999, a été particulièrement inquiétant au cours du second semestre. De plus, les retards dans les transferts de fonds ont fait chuter la moyenne mensuelle du solde de trésorerie à 16 millions de francs suisses, soit nettement moins que la moyenne de 52 à 77 millions qui avait été maintenue les six années précédentes, alors que la moyenne des décaissements s'est établie à 69 millions de francs suisses en 2000. Ces problèmes de liquidités ont mis le CICR en situation de déficit plusieurs fois en cours d'exercice, le contraignant à recourir à des emprunts bancaires afin de poursuivre ses activités. L'institution a donc dû faire face à des dépenses supplémentaires, non couvertes par les dons.

Voir le Rapport d'activité 1999 du CICR, p. 401.

### Initiatives spécifiques

- L'appel spécial «Action antimines 999-2003», pour un montant de 105 millions de francs suisses, lancé à l'été 1999 en vue de financer les activités du CICR liées aux mines pendant cinq ans, a continué de constituer un précieux instrument pour solliciter le soutien des donateurs. Alors que les contributions avaient été supérieures aux dépenses pendant deux années consécutives (solde reporté sur l'an 2000: 1,2 million), le financement des actions antimines s'est ralenti, et les dépenses qui s'élevaient à 23,1 millions n'ont pu être totalement couvertes par les contributions (21,8 millions) versées en réponse à cet appel spécial. Cette situation est d'autant plus regrettable que le problème des mines antipersonnel reste posé dans de nombreux pays, et que les victimes de ces engins continueront d'avoir besoin d'une assistance au cours des années à venir.
- La première année de l'accord triennal de partenariat avec le DFID\*, au Royaume-Uni, qui vise à renforcer les capacités opérationnelles du CICR dans les domaines de la protection, de l'assistance et de la prévention, a été une réussite sur toute la ligne. Comme le prévoit l'accord, des représentants du DFID et de la Croix-Rouge britannique ont visité deux théâtres d'opérations du CICR: le Rwanda en janvier et la Fédération de Russie en juillet. À l'issue de ces missions, le DFID a préparé deux rapports de terrain qu'il a communiqués aux délégations du CICR pour commentaires. Le DFID a témoigné de l'intérêt qu'il porte à ce partenariat en versant 2 millions de livres sterling en réponse aux appels d'urgence du CICR, en sus de sa contribution annuelle de 15 millions de livres au titre de l'accord de partenariat. Il convient de noter qu'en dehors du cadre de l'accord, le DFID a apporté d'autres contributions importantes pour
- \* DFID: Department for International Development.

- répondre aux appels d'urgence du CICR
- En 2000, la Commission européenne a soutenu les activités du CICR à hauteur d'environ 28 millions d'euros (40 millions de francs suisses), entièrement par le biais d'ECHO\*. Les principales opérations financées concernaient l'Afghanistan, le Nord-Caucase, la Somalie, l'Éthiopie et l'Érythrée, la Sierra Leone, la République démocratique du Congo, l'Angola, la Colombie et la République fédérale de Yougoslavie (y compris le Kosovo).
- Au cours de l'exercice, les Sociétés nationales participantes ont géré 37 projets qui leur avaient été délégués dans le cadre des opérations du CICR, ainsi que 28 projets bilatéraux coordonnés par le CICR. Les Sociétés nationales participantes ont été particulièrement actives dans les Balkans, où elles ont mené 21 projets délégués et 25 projets bilatéraux, et plus spécialement en République fédérale de Yougoslavie. Tous ces projets étaient des programmes d'assistance, sauf un qui portait sur les activités de diffusion et un autre sur la coopération.
- Une fois de plus, la collecte de fonds auprès du secteur privé a atteint un niveau record. Ces excellents résultats sont principalement le fruit d'une très nette augmentation des contributions spécifiques des fondations et du financement issu de legs et de donations. Le CICR a en outre pu compter sur la fidélité de nombreux donateurs privés, qui ont soutenu ses diverses activités dans le monde par des dons spontanés ou faisant suite à des appels par courrier. En l'an 2000, ces appels ont porté sur la crise en Tchétchénie, la situation désespérée des victimes des conflits armés sur le continent africain et la souffrance des enfants victimes du conflit à Sri Lanka. L'institution a pu aussi s'appuyer sur la fidélité des organisations privées qui la soutiennent traditionnellement: les Rotariens suisses
- ECHO: Office humanitaire de la Communauté européenne.

## SOUTIEN OPÉRATIONNEL

et plusieurs districts du Rotary en Allemagne ont continué d'apporter leur appui au programme du CICR en faveur des victimes des mines; Soroptimist International, une association féminine de service, a également soutenu la campagne d'aide aux victimes de mines; et l'UEFA\*, qui a prêté son soutien à plusieurs centres d'appareillage orthopédique, a renouvelé son partenariat avec le CICR pour les trois prochaines années. Enfin, les bailleurs de fonds ont donné une suite favorable à l'appel de fonds lancé au titre de la construction du nouveau centre de formation du CICR, à Ecogia (Genève), qui doit être inauguré au printemps 2001.

### Dialogue avec les donateurs

Tout au long de l'année, le CICR s'est efforcé de tenir ses donateurs au courant des questions générales ou d'intérêt plus immédiat, faisant intervenir ses représentants à tous les niveaux. Ces efforts ont été concrétisés notamment par les initiatives suivantes:

- Le personnel du CICR a noué des contacts directs et collaboré étroitement avec la communauté des donateurs de l'institution. Douze réunions ont été organisées au siège du CICR pour informer les représentants des missions permanentes à Genève des opérations ou questions spécifiques (un atelier sur l'assistance, par exemple), et de l'évolution de la situation financière de l'institution et des budgets pour 2000. Des contacts bilatéraux réguliers ont été maintenus avec les gouvernements et les Sociétés nationales non seulement à Genève, mais aussi dans différentes capitales, et de plus en plus sous la forme de visites des donateurs sur le terrain.
- UEFA: Union des associations européennes de football.

- Bien qu'il ait décidé de ne pas être intégré dans la procédure d'appel consolidé d'OCHA\*, le CICR a veillé à ce que ses objectifs sur le terrain soient établis et présentés en coordination avec ceux des institutions des Nations Unies et des organisations non gouvernementales actives dans le domaine humanitaire. Ainsi, le CICR s'est associé au lancement des Appels interinstitutions consolidés des Nations Unies pour 2001, à Genève, le 29 novembre, en présentant à la communauté des donateurs un résumé des appels d'urgence pour 2001, des objectifs détaillés et un plan d'action pour les pays également couverts par la procédure d'appel consolidé.
- Les 25 et 26 mai, le ministère norvégien des Affaires étrangères a été l'hôte, à Genève, d'une réunion entre de hauts représentants du CICR et les principaux donateurs de l'institution. L'accent a été mis en particulier sur la nécessité de concevoir une méthode plus efficace pour combler le fossé entre l'aide d'urgence et le développement. Les donateurs ont pressé le CICR d'adopter une position et un rôle mieux définis en la matière, notamment sur la participation d'autres composantes du Mouvement aux programmes d'assistance à long terme. Les donateurs ont en outre appelé le CICR à une coordination et une coopération actives avec d'autres organisations humanitaires, tout en reconnaissant le mandat du CICR en ce qui concerne la protection des personnes déplacées. S'agissant de la situation financière du CICR, en particulier les difficultés de trésorerie et les problèmes liés à l'affectation des fonds à des activités spécifiques et à l'établissement de rapports distincts, les donateurs ont reconnu la nécessité d'améliorer la prévisibilité et la flexibilité de la base de financement de l'institution. Ils ont également encouragé le
- OCHA: United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (Bureau de la coordination des affaires humanitaires des Nations Unies).

- CICR à accroître la transparence et l'efficacité de ses opérations, notamment par le biais d'évaluations multilatérales effectuées par ses donateurs et d'une adaptation de son système d'établissement de rapports fondé sur les résultats. Les donateurs ont accepté le système de rapports normalisés du CICR.
- La Fédération et le CICR ont tenu à Genève, du 25 au 28 avril, une réunion pour les Sociétés nationales participant activement à des opérations humanitaires internationales. réunion, à laquelle ont participé des délégations de 25 Sociétés nationales, s'est essentiellement penchée sur la coopération au sein du Mouvement dans le cadre des opérations, et notamment de l'action humanitaire face aux souffrances des personnes déplacées et des femmes touchées par un conflit armé. Sur le plan de la gestion, l'accent a été mis sur l'évaluation de l'action humanitaire en termes de défis relevés, de processus d'apprentissage et de perspectives d'avenir.
- Le CICR a poursuivi les efforts engagés pour informer régulièrement les donateurs de ses activités, réflexions et préoccupations, par le biais d'un système d'établissement de rapports écrits consolidés. L'appel siège et les appels d'urgence, qui présentaient les objectifs à moyen et à long termes du CICR, dans le cadre d'une approche axée sur les résultats, ont été publiés en décembre 1999 et complétés en février 2000. Des appels supplémentaires ont été lancés en raison des rallonges budgétaires pour l'Éthiopie (juin) et la Sierra Leone (août). Des rapports trimestriels ont été présentés pour fournir des informations intermédiaires sur toutes les activités du CICR sur le terrain. Ils ont été complétés par 39 résumés d'activités (updates) qui ont tenu les donateurs au courant de l'évolution rapide des situations d'urgence et d'autres points de l'actualité humanitaire. Le CICR a aussi publié trois rapports spéciaux - sur l'assistance, les enfants non accompagnés au Rwanda et dans

## SOUTIEN OPÉRATIONNEL

la région des Grands lacs (1994-2000), et la Colombie – pour mieux faire comprendre l'approche du CICR dans des contextes géographiques précis et/ou des secteurs d'activités particuliers. Enfin, il a produit deux rapports concernant des appels spéciaux: Rapport spécial: Action contre les mines 1999 (appel «Action contre les mines 1999-2003») et le Rapport sur l'Appel intégré du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge en réponse à la crise de 1999 dans les Balkans, publié par le Groupe directeur CICR/Fédération.

### FINANCES ET ADMINISTRATION

Le nouveau système financier, qui comprend la comptabilité financière classique et la comptabilité analytique, a été mis en place au début de l'année 1999 dans le monde entier et était pleinement opérationnel en 2000. La qualité des données financières fournies par les délégations du CICR s'est considérablement améliorée pendant l'année, grâce à une formation soutenue et aux efforts du personnel sur le terrain. Les administrateurs ont adopté le nouveau système de comptabilité et le personnel a mis en pratique dans son travail quotidien les compétences et les connaissances acquises en la matière; les procédures ont ainsi été rationalisées.

Il s'ensuit que la base de données financières utilisée à des fins analytiques et pour l'établissement des états financiers s'est avérée plus fiable et que les rapports financiers ont été mieux intégrés au cycle de gestion dans les domaines de la planification, du suivi et de l'évaluation. Cela a permis à la direction de contrôler plus étroitement les dépenses par rapport aux budgets et d'identifier les coûts par délégation ou par programme.

Les logiciels installés au siège pour mettre en place le système de gestion intégrée des ressources humaines et financières ont été mis au point et les interfaces avec d'autres systèmes de gestion, comme dans le secteur de la logistique, considérablement améliorées. Cependant, l'apprentissage doit se poursuivre. Des plans ont été conçus afin d'améliorer le système, en l'harmonisant plus étroitement avec les besoins des donateurs en matière de présentation de rapports et en remplaçant les programmes financiers périmés encore utilisés sur le terrain. L'accent a été mis tout particulièrement sur une plus grande intégration de la gestion financière et logistique afin d'assurer la cohérence du flux de données, des achats aux stocks, en passant par la distribution et la comptabilité financière.

L'unité de la révision comptabilité à Manille, capitale des Philippines, a joué un rôle croissant pendant l'année 2000. Elle était chargée de la vérification des comptes sur le terrain et de l'introduction des données dans le système central de comptabilité du siège. Certaines analyses financières et des opérations comptables, qui étaient auparavant réalisées au siège, ont été transférées à Manille au cours de cette année; l'unité a également fourni des services particulièrement utiles de vérification des comptes, d'analyse financière, de comptabilité et de facturation pour les projets délégués aux Société nationales participantes.

Suite à la mise en place des nouveaux outils financiers, la Division des finances et de l'administration a lancé un projet global visant à analyser les méthodes de travail au siège et à clarifier les responsabilités de gestion financière à tous les niveaux. Les unités des finances ont été réorganisées pour accorder plus d'importance à la comptabilisation des coûts et à la présentation de rapports financiers internes et externes. Cette procédure sera appliquée sur le terrain à une date ultérieure.

Des mesures initiales ont été prises pendant l'année pour améliorer la gestion des risques et les prévisions financières, en particulier en ce qui concerne la situation de trésorerie à Genève. L'objectif était d'assurer une gestion financière plus efficace pour faire face à l'augmentation constante des opérations du CICR et des dépenses, constatée au cours des deux années écoulées.

L'Unité patrimoine et mobilier a été étroitement associée à la restauration des locaux du nouveau centre de formation du CICR Ecogia, à Versoix, et à l'installation d'un centre de logistique à Vernier; ces deux localités sont situées à proximité de Genève.

## TABLEAUX FINANCIERS

### L'exercice 2000

L'exercice 2000 a une nouvelle fois été marqué par une croissance des besoins humanitaires auxquels l'institution a apporté une réponse. Ces besoins se sont manifestés dans des contextes géographiquement plus dispersés et moins médiatisés que l'année précédente, où la Crise des Balkans avait mobilisé une part importante des ressources. Ainsi les dépenses de la structure financière terrain ont augmenté de 9,8% en 2000 (2000 : 783,2 millions de francs suisses; 1999: 713,1 millions de francs suisses). Sur le plan du financement, malgré les efforts réalisés pour rassembler les fonds requis et une réponse généralement positive des principaux donateurs, le report net de la structure terrain est passé d'un excédent initial de 7,6 millions de francs suisses à un déficit de 29,1 millions de francs suisses en fin d'exercice. Cette évolution, accompagnée d'une dégradation sensible du niveau de la trésorerie, a impliqué sur le plan interne un suivi constant de l'évolution des risques financiers et des décisions ponctuelles de mesures correctives qui ont parfois affecté le cours de certaines opérations sur le terrain.

Le tableau suivant récapitule les chiffres-clé de l'exercice 2000 en matière de budgets et de dépenses : Le budget initial terrain complété, correspondant aux appels d'urgence initiaux auxquels ont été ajoutés les budgets des délégations de Timor, Djakarta et Kuala Lumpur, s'élevait à 874,3 millions de francs suisses. En cours d'année, sept rallonges ont été ajoutées et le budget terrain final s'est élevé à 944,3 millions de francs suisses. Au siège, une rallonge de 190 000 francs suisses a été adoptée en raison du développement du projet «Les femmes et la guerre».

A l'exception d'une réduction du volume des dépenses dans la région des Balkans, une croissance des dépenses a été observée dans l'ensemble des autres continents. Au siège, la réduction s'explique exclusivement par le fait qu'en 1999 l'introduction de nouveaux principes comptables avait requis la constitution d'une provision importante pour débiteurs.

Les dépenses et recettes des deux structures financières sont présentées de manière consolidée sur le tableau 2. Les tableaux 5 et 6 donnent un détail par structure financière dans un format identique à celui de l'appel. Dans le tableau 6 figure la participation de la structure terrain au financement du soutien apporté par le siège.

En examinant le bilan (tableau 1), les éléments significatifs sont la diminution sensible du niveau de la trésorerie (31 décembre 2000 : 44,4 millions de francs suisses; 1999: 85,7 millions de francs suisses), malgré une réduction des dettes bancaires (31 décembre 2000 : 9,3 millions de francs suisses; 31 décembre 1999: 15,5 millions de francs suisses), une croissance de la valeur des titres, qui s'explique essentiellement par un changement de la méthode d'évaluation qui à fin 2000 reflète la valeur du marché (31 décembre 2000 : 40,9 millions de francs suisses; 31 décembre 1999: 29,8 millions de francs suisses) et l'introduction en première rubrique des réserves des reports déficitaires et des contributions reportées.

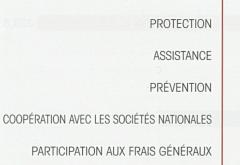
En matière de présentation des comptes (tableaux 1 à 4) et des principes comptables, diverses précisions ont été introduites. Ces dernières proviennent de normes comptables internationales auxquelles les comptes 2001 devraient être conformes. Elles concernent principalement l'évaluation des titres, l'indication des engagements à long terme et la présentation des soldes déficitaires/excédentaires des opérations sous la rubrique des réserves.

	Budget			
	initial	Budget	Dépenses	Dépenses
Appel	(complété)	final	2000	1999
Appels d'urgence				
Afrique	347 920	386 962	323 505	263 838
Asie et Pacifique	130 937	130 937	128 989	115 142
Amérique latine et Caraïbes	52 597	52 597	50 312	48 134
Europe et Amérique du Nord	217 207	251 476	228 897	244 015
Moyen-Orient et Afrique du Nord	59 468	61 627	51 470	41 975
Réserve budgétaire	66 213	60 729		
Total	874 342	944 328	783 173	713 104
Appel siège	144 461	144 651	144 500	149 322

## **TABLEAUX FINANCIERS**

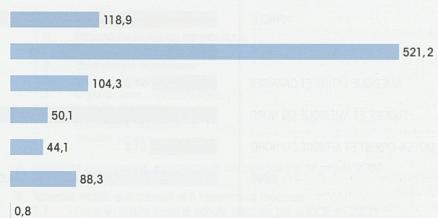
## DÉPENSES ET CHARGES PAR GENRE D'ACTIVITÉ EN 2000

y compris dons en nature et services (en millions de francs suisses)



PROGRAMME GÉNÉRAL

PRISE EN CHARGE DES RISQUES ET DU FINANCEMENT DES IMMOBILISATIONS

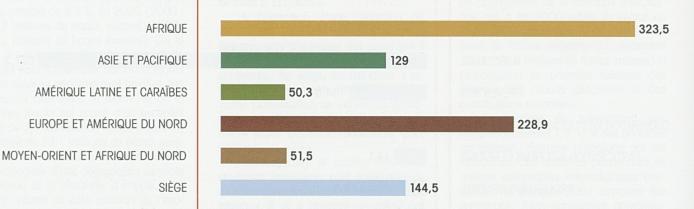


**TOTAL: 927,7 MILLIONS DE FRANCS SUISSES** 

## **TABLEAUX FINANCIERS**

## RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR RÉGION EN 2000

y compris dons en nature et services (en millions de francs suisses)



**TOTAL: 927,7 MILLIONS DE FRANCS SUISSES** 

# TABLEAUX FINANCIERS: TABLE DES MATIÈRES

- 1. Bilan au 31 decembre 2000
- 2. Compte de dépenses et recettes en 2000
- 3. Tableau de flux de fonds en 2000
- Notes relatives aux états financiers au 31 décembre 2000 Lettre de l'organe externe de contrôle
- 5. Dépenses de la structure financière siège en 2000
- 6. Dépenses et recettes de la structure financière terrain en 2000
- 7. Contributions en 2000
  - 7.0 Résumé de toutes les contributions
  - 7.1 Gouvernements
  - 7.2 Commission européenne
  - 7.3 Organisations internationales
  - 7.4 Organisations supranationales
  - 7.5 Sociétés nationales
  - 7.6 Collectivités publiques
  - 7.7 Sources privées
- 8. Contributions en nature, en services et aux délégations de projets 2000
- 9. Tableaux relatifs aux secours et à l'assistance médicale
  - 9.1 Dons en nature reçus et achats effectués par le CICR en 2000
  - 9.2 Secours et assistance médicale acheminés par le CICR en 2000
  - 9.3 Distributions des secours et de l'assistance médicale par le CICR en 2000
- 10. Fonds spéciaux gérés par le CICR
  - 10.1 Fondation en faveur du Comité international de la Croix-Rouge
  - 10.2. Fonds Augusta
  - 10.3 Fonds de la Médaille Florence Nightingale
  - 10.4 Fonds Clare R. Benedict
  - 10.5 Fonds français Maurice de Madre
  - 10.6 Fonds Omar El Muktar
  - 10.7 Fonds Paul Reuter
  - 10.8 Fonds spécial en faveur des handicapés

# 1. BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2000

(en miliers de maires suisses)			
ACTIF	Notes	2000	1999
Actif disponible et réalisable			
Liquidités	4.3.1	44 431	85 661
Titres	4.3.2	40 915	29 847
Débiteurs	4.3.3	131 266	148 682
Stocks	4.3.4	20 488	14 867
Actif transitoire		5 379 242 479	5 373 284 430
Immebiliantions corporalles et incorporalles	4.3.5	80 894	87 407
Immobilisations corporelles et incorporelles	4.3.5		
Total de l'actif		323 373	371 837
Fonds fiduciaires - Liquidités		88	87
PASSIF ET RÉSERVES			
Passif exigible à court terme			
Banque		9 340	15 508
Créanciers	4.3.6	85 584	102 939
Passif transitoire	4.3.7	19 030	16 845
		113 954	135 292
Passif exigible à long terme	4.3.8	16 019	10 122
Total du passif exigible	210100102030300000000000000000000000000	129 973	145 414
tits oux secous et à l'assistance médicale	9. Tatilooux reta		
Réserves Financement des actions en cours	4.3.9		
Actions avec financement provisoirement déficitaire	4.5.9	-34 219	-18 701
Contributions affectées par les donateurs		5 134	26 307
Continuations directees par les donaleurs		-29 085	7 606
Réserves affectées par l'Assemblée	4.3.10		
Réserve pour financement d'actions futures	MRF LOUIS	94 000	94 000
Réserve pour risques opérationnels	mor and	10 323	10 323
Réserve pour financement d'actifs	onori P.D.I	84 645	82 871
Réserve pour risques financiers	anot 6.01	12 942	9 881
Réserve liée à la gestion des ressources humaines	mot B.OI	5 135	5 757
Réserve pour projets spécifiques		1 040 208 085	1 585 204 417
		200 000	204417
Réserve sans affectation	1 2	10.500	10 500
Réserve générale	1	12 500	12 500
Pertes et profits reportés		1 900	1 797
Excédent de recettes		14 400	103 14 400
		14 400	14 400
Total des réserves	A STATE OF THE STA	193 400	226 423
Total du passif et des réserves		323 373	371 837
Fonds fiduciaires - Créanciers		88	87
Corantina nous tiese			
Garanties pour tiers		6	6

# 2. COMPTE DE DÉPENSES ET RECETTES EN 2000

	Notes	2000	1999
Contributions		836,339	835,97
Dépenses opérationnelles			
Personnel	4.3.12	-318 901	-280 574
Missions		-30 867	-26 144
Locaux et équipements		-57 558	-58 824
Transport		-91 137	-81 776
Assistance aux victimes		-242 042	-240 269
Assistance financière aux Sociétés nationales et tiers		-44 609	-39 576
Fournitures générales et prestations de services		-77 549	-69 073
Amortissements		-20 189	-18 482
Augmentation de la provision pour débiteurs	4.3.3	-750	-9 260
Total	4.3.11	-883 602	-823 978
			020 070
Résultat opérationnel net		-47 263	12 001
Autres recettes			
Dons d'immobilisations corporelles		660	2716
Revenus financiers et frais facturés		10 833	7 548
Différences de change		5 151	8 008
Recettes relatives à des exercices antérieurs		2 561	482
Divers		11 442	2 788
Total		30 647	21 542
Autros dánancos			
Autres dépenses Différences de change		0.000	4.004
		-8 930	-4 684
Dépenses relatives à des exercices antérieurs		-1 391	-153
Divers		-5 589	-2 221
Total		-15 910	-7 058
Résultat non opérationnel net		14 737	14 484
Déficit / excédent		-32 526	26 485
		ensequence file	fictions of di
Utilisation de réserves affectées par l'Assemblée	4.3.10	11 520	1 618
Attribution aux réserves affectées par l'Assemblée	4.3.10	-15 188	-18 389
Augmentation / diminution (-) des actions avec financement provisoirement déficitaire	4.3.9	15 518	-13 386
Diminution des contributions affectées par les donateurs	4.3.9	21 173	3 772
Ajustements des actions avec financement provisoirement déficitaire /		407	
des contributions affectées par les donateurs Total		-497 32 526	-26 382
		32 320	-20 362
Excédent de recettes		0	103

# 3. TABLEAU DE FLUX DE FONDS EN 2000

	Notes	2000	1999
Flux de fonds résultant des activités opérationnelles			
Excédent de recettes		0	103
Amortissements		20 189	18 482
Augmentation de la provision pour débiteurs	4.3.3	750	9 260
Recette provenant de ventes d'immobilisations corporelles		-1 034	-974
Dons d'immobilisations corporelles		-660	-2 716
Augmentation/diminution de réserves affectées par l'Assemblée	4.3.10	-2 744	16 771
Excédent avant changements du fonds de roulement	42.5	16 501	40 926
Augmentation (-)/diminution de l'actif disponible et réalisable	200 9 8 000	6 503	-89 397
Augmentation/diminution (-) du passif exigible à court terme		-15 170	33 119
Augmentation (-)/diminution des actions avec financement provisoirement déficitaire	4.3.9	-15 518	-15 163
Augmentation/diminution (-) des contributions affectées par les donateurs	4.3.9	-21 173	-3 772
		-28 857	-34 287
Flux de fonds résultant des activités d'investissement			
Augmentation des immobilisations corporelles et incorporelles	4.3.5	-16 114	-33 795
Valeur résiduelle d'immobilisations vendues	4.3.5	4 023	7 205
Ajustements		-11	0
Remboursement d'investissements financiers		0	31 359
		-12 102	4 769
Flux de fonds résultant des activités de financement			
Remboursement du passif exigible à long terme		-200	-200
Augmentation du prêt à long terme pour le nouveau centre de formation		6 097	2 022
		5 897	1 822
Variation nette des liquidités		-35 062	-27 696
Liquidités nettes en début d'exercice		70 153	97 849
Liquidités nettes en fin d'exercice		35 091	70 153

### 4.1 Activités

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), fondé à Genève en 1863, consacré par les Conventions de Genève et par les Conférences internationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, est une institution humanitaire indépendante ayant son statut propre.

Les principales activités du CICR sont :

- dans les situations de troubles intérieurs et de leurs suites directes, de conflits armés internationaux et non internationaux, ainsi que dans la période post-conflictuelle :
  - activités en faveur de personnes privées de liberté;
  - protection et assistance (médicaments, matériel médical, eau potable, nourriture, abris) des populations civiles;
  - rétablissement des liens familiaux ;
- dans le cadre de ses tâches permanentes :
  - développement et respect du droit international humanitaire;
  - diffusion et promotion du droit international humanitaire et des principes du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge;
  - diplomatie humanitaire.

Ces états financiers incluent les activités du siège à Genève et de toutes les délégations du CICR.

### 4.2 Principes comptables significatifs

### 4.2.1 Base de la présentation

Les états financiers sont présentés en conformité avec la loi suisse et les statuts du CICR.

Les états financiers ne sont pas en conformité avec les normes comptables internationales IAS (International Accounting Standards). Cependant, un grand nombre de normes IAS ont été appliquées. Les normes significatives non encore appliquées sont celles concernant les prestations en faveur du personnel (plan de retraite) et celles concernant certaines notes relatives aux états financiers.

### 4.2.2 Changements de principes comptables

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000, les titres sont enregistrés à leur valeur de marché. Le bénéfice non réalisé au 31 décembre 2000 sur les titres atteignait 6 840 francs suisses et a été transféré à la réserve pour risques financiers.

Un autre changement en 2000 concerne le reclassement des actions avec financement provisoirement déficitaire et des contributions affectées par les donateurs. Ces deux positions figurent maintenant sous la rubrique des réserves comme Financement des actions en cours.

### 4.2.3 Liquidités

Le CICR considère comme liquidités l'argent en caisse, les montants dus par les banques et les dépôts à court terme.

### 4.2.4 Titres

Depuis le 1er janvier 2000, les titres sont présentés à leur valeur de marché.

### 4.2.5 Débiteurs

La comptabilisation des différents débiteurs est réalisée comme suit :

- Les promesses de dons sont enregistrées au moment de la confirmation écrite
- Pour les Sociétés nationales et les sociétés commerciales, au moment où le service est livré ou la dépense de base réalisée ou lors du transfert de propriété.

Une provision pour les montants non versés a été créée afin de couvrir les risques potentiels.

### 4.2.6 Stocks

Les stocks gérés au siège et au centre de distribution principal de Nairobi sont considérés comme stocks non affectés et sont valorisés au prix d'achat. Les dépenses sont comptabilisées au moment de la livraison ou de la consommation de ces stocks.

Les stocks détenus dans les autres lieux sont considérés comme engagements et figurent dans les dépenses.

### 4.2.7 Immobilisations corporelles et incorporelles

Les actifs sont capitalisés s'ils sont utilisés exclusivement pour le CICR et si leur valeur, considérée individuellement, se situe au-delà des limites suivantes:

Terrains et immeubles	tous
Équipement et véhicules	CHF 10 000
• Immobilisations incorporelles	CHF 500 000
Durás diamortissement linéaire.	

Durée d'amortissement linéaire

	en Suisse	dans d'autres pays
Terrains et immeubles	50 ans	10 ans
Installations fixes	10 ans	10 ans
Équipement et véhicules	5 ans	5 ans
Équipement informatique	3 ans	3 ans
Logiciels	5 ans	5 ans

### 4.2.8 Financement des actions en cours

Actions avec financement temporairement déficitaire

Ce poste représente les dépenses sur le terrain qui n'ont pas encore été financées par des contributions reçues ou promises au 31 décembre 2000.

Contributions affectées par les donateurs

Certaines contributions reçues par le CICR sont affectées à un usage spécifique. A la fin de l'exercice comptable, de tels fonds qui n'ont pas encore été dépensés sont enregistrés sous ce titre. Au cas où ces fonds ne peuvent pas être utilisés, soit le CICR obtient un accord pour une réattribution, soit les fonds sont remboursés au donateur.

### 4.2.9 Réserves affectées par l'Assemblée

Réserve pour financement d'actions futures

Ce poste contient la réserve pour le financement d'opérations. Le montant idéal de cette réserve est estimé à deux mois et demi de dépenses en espèces sur les cinq dernières années.

Réserve pour risques opérationnels

Cette rubrique concerne les réserves relatives à l'assurance d'équipements pour délégations et aux contentieux commerciaux.

Réserve pour financement d'actifs

Les fonds réservés aux immobilisations corporelles et incorporelles permettent au CICR de procéder aux investissements indispensables à son fonctionnement indépendamment des fluctuations du financement à court terme.

Réserve pour risques financiers

Cette réserve couvre les risques de change et la fluctuation de valeur des titres.

Réserve liée à la gestion des ressources humaines

Cette réserve permet de couvrir les engagements pris par le CICR dans le cadre de la convention collective de travail (CCT).

Réserve pour projets spécifiques

Cette réserve permet d'anticiper le coût des projets à venir comme la Conférence internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et les études concernant l'emblème.

### 4.2.10 Comptabilisation des contributions

Les promesses de dons sont comptabilisées à réception d'un document écrit du donateur.

Les contributions basées sur des contrats pour des projets spécifiques (exemples : Union européenne, projets délégués aux Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge) sont prises en compte au moment où la dépense est réalisée.

Les contributions suivantes sont comptabilisées lors de la réception des fonds :

- Contributions de sources privées, associations et entreprises
- Legs
- · Dons.

Les contributions en nature (marchandises) et en services (moyens de transport et locaux mis à disposition) sont prises en compte lors de la réception de la marchandise ou du service. Pour chaque contribution reçue, un montant identique est enregistré en dépense et en recette.

Les contributions en nature d'immobilisations corporelles sont enregistrées dans la rubrique autres recettes avec une contrevaleur dans l'actif immobilisé. Le CICR distingue ces contributions des autres contributions en nature, car il n'y a pas de montant identique comptabilisé dans les comptes de dépenses. L'amortissement figure dans la rubrique des dépenses opérationnelles de la même manière que pour les immobilisations acquises.

La valeur des contributions en nature est déterminée par une estimation de la valeur fournie par le donateur, y compris les coûts de transport jusqu'à la destination finale. La valeur marchande ne doit pas être dépassée.

La valeur des contributions en services sous forme de personnel mis à disposition est estimée en fonction du coût réel ainsi évité. Pour le personnel mis à disposition, la valeur estimée est celle du salaire et des charges sociales payées par le CICR pour la fonction concernée. De ce montant, tous les frais de personnel payés par le CICR aux personnes concernées ou à leur employeur sont déduits afin d'obtenir la valeur enregistrée du service.

### 4.2.11 Conversion en monnaies étrangères

Les actifs et passifs monétaires sont convertis en francs suisses aux cours retenus pour la clôture annuelle. Les éléments du compte de dépenses et recettes sont convertis aux taux de change mensuels. Les différences de change réalisées et non réalisées sont incluses sous les rubriques autres recettes et autres dépenses. Le résultat net de change est attribué à la réserve pour risques financiers.

Les principaux taux de change sont les suivants:

	Taux de clôture		Taux m	oyen
	2000	1999	2000	1999
USD	1,6200	1,5870	1,6854	1,4968
DEM	0,7772	0,8199	0,7977	0,8187
GBP	2,3900	2,5600	2,5500	2,4150
FRF	0,2317	0,2445	0,2379	0,2441
EUR	1,5200	1,6035	1,5601	1,6012

### 4.3 Informations complémentaires relatives aux états financiers

La composition des principaux postes du bilan est détaillée ci-après. Tous les chiffres sont exprimés en milliers de francs suisses et représentent une consolidation des données financières du siège et du terrain.

Caisse et comptes courants bancaires  Dépôts à terme  22 596 21 835 44 431  4.3.2 Titres Titres 33 519	44 900 40 761 <b>85 661</b> 25 978 3 869 <b>29 847</b>
Dépôts à terme 21 835 44 431 4.3.2 Titres	<b>85 661</b> 25 978 3 869
4.3.2 Titres	25 978 3 869
	3 869
	3 869
111/PS	3 869
Autres actifs réalisables 7 396	
40 915	20017
Valeur boursière des titres 40 915	36 039
4.3.3 Débiteurs	
Promesses de dons 127 920	133 332
Créances commerciales 980	5 535
Gouvernements 12	33
Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge,	
organisations, fondations et fonds divers 5 112	11 941
Taxes et impôts anticipés 559	134
Dépôts de garantie 948	841
Engagements sociaux 2 241	1715
Fournisseurs payés d'avance 285	1 416
Avances de frais de mission aux collaborateurs 3 419	3 195
Provision pour débiteurs -10 210	-9 460
131 266	148 682
4.3.4 Stocks	
Stocks 20 488	16 867
Provision pour amortissement 0	-2 000
20 488	14 867
Répartition par catégorie de marchandises:	
- Matériel de secours 3 356	4 641
<ul><li>– Matériel médical et orthopédique</li><li>6 177</li></ul>	4 875
<ul> <li>Matériel pour le traitement des eaux et assainissement</li> <li>3 303</li> </ul>	3 495
- Matériel divers 7 652	3 856
20 488	16 867

# 4. NOTES RELATIVES AUX ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2000

4.3.5	Immobilisations corporelles et incorporelles					1-0.5 1995
	Valeur historique d'acquisition			Immobili-		
	Charges of agentances socialiss	Terrains	Équipement	sations		
		et	et	The state of the s	Travaux	
		immeubles	véhicules	logiciels	en cours	Total
	Solde au 31 décembre 1999	43 946	109 031	12 640	15 662	181 279
	Reclassement		-2 766			-2 766
	Investissements		9 880		6 894	16 774
	Désinvestissements		-6 928	-6 931		-13 859
	Ajustements/transferts		727	14 371	-15 087	11
	Solde au 31 décembre 2000	43 946	109 944	20 080	7 469	181 439
	Amortissements cumulés et ajustements de valet	ır				
	Solde au 31 décembre 1999	-12 129	-76 979	-4 764	0	-93 872
	Reclassement		2 338			2 338
	Charge annuelle	-1 325	-13 308	-5 248		-19 881
	Désinvestissements		5 678	5 192		10 870
	Solde au 31 décembre 2000	-13 454	-82 271	-4 820	0	-100 545
	Valeur comptable nette au 31 décembre 2000	30 492	27 673	15 260	7 469	80 894
	Valeur comptable nette au 31 décembre 1999					
	(après reclassement)	31 817	32 052	7 876	15 662	87 407
4.3.6	Créanciers			2	2000	1999
4.3.6	Créanciers Gouvernements				2 <b>000</b> 504	<b>1999</b> 10 745
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss	ant-Rouge,			504	10 745
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers	ant-Rouge,		materials 11	504 373	10 745 1 260
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs	ant-Rouge,		11	504 373 828	10 745 1 260 29 831
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires	ant-Rouge,		11 16 2	504 373 828 637	10 745 1 260 29 831 0
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales	ant-Rouge,		11 16 2 32	504 373 828 637 873	10 745 1 260 29 831 0 38 014
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel	ant-Rouge,		11 16 2 32	504 373 828 637 873 827	10 745 1 260 29 831 0 38 014 21 686
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales	ant-Rouge,		11 16 2 32 20	504 373 828 637 873 827 542	10 745 1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel	ant-Rouge,		11 16 2 32 20	504 373 828 637 873 827	10 745 1 260 29 831 0 38 014 21 686
4.3.6	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel	ant-Rouge,		11 16 2 32 20 <b>85</b>	504 373 828 637 873 827 542 <b>584</b>	10 745 1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403 102 939
	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel Créanciers divers  Passif transitoire Passif transitoire	ant-Rouge,		11 16 2 32 20 <b>85</b>	504 373 828 637 873 827 542 <b>584</b>	10 745  1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403 102 939
	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel Créanciers divers  Passif transitoire	ant-Rouge,		11 16 2 32 20 <b>85</b>	504 373 828 637 873 827 542 <b>584</b> 677 353	10 745  1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403 102 939
	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel Créanciers divers  Passif transitoire Passif transitoire	ant-Rouge,		11 16 2 32 20 <b>85</b>	504 373 828 637 873 827 542 <b>584</b>	10 745  1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403 102 939
4.3.7	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel Créanciers divers  Passif transitoire Passif transitoire Contributions reçues d'avance  Passif exigible à long terme	AS SSINGE TO	privatelli Cali per Turi cali	11 16 2 32 20 <b>85</b>	504 373 828 637 873 827 542 <b>584</b> 677 353	10 745  1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403 102 939
4.3.7	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel Créanciers divers  Passif transitoire Passif transitoire Contributions reçues d'avance  Passif exigible à long terme Les passifs exigibles à long terme présentent les éc	AS SSINGE TO	intes :	11 16 2 32 20 <b>85</b>	504 373 828 637 873 827 542 584 677 353 030	10 745  1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403 102 939  16 827 18 16 845 10 122
4.3.7	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel Créanciers divers  Passif transitoire Passif transitoire Contributions reçues d'avance  Passif exigible à long terme Les passifs exigibles à long terme présentent les éd – 12 mois	AS SSINGE TO	intes :	11 16 2 32 20 <b>85</b> 17 1 19	504 373 828 637 873 827 542 584 677 353 030 019	10 745  1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403 102 939  16 827 18 16 845 10 122
4.3.7	Gouvernements Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croiss organisations, fondations et fonds divers Fournisseurs Salaires Engagements et charges sociales Créance relative aux vacances du personnel Créanciers divers  Passif transitoire Passif transitoire Contributions reçues d'avance  Passif exigible à long terme Les passifs exigibles à long terme présentent les éc	AS SSINGE TO	intes :	11 16 2 32 20 <b>85</b> 17 1 19 16	504 373 828 637 873 827 542 584 677 353 030	10 745  1 260 29 831 0 38 014 21 686 1 403 102 939  16 827 18 16 845 10 122

Un emprunt de 7 900 francs suisses concerne un immeuble du siège à Genève. Les intérêts versés se sont élevés à 413 francs suisses en 2000 (425 francs suisses en 1999).

Un autre emprunt libre d'intérêts a été octroyé pour le nouveau centre de formation situé à Versoix, dans le canton de Genève.

### 4.3.9 Financement des actions en cours

a. Actions avec financement provisoirement déficitaire	2000	1999
Soldes non affectés reportés au niveau d'un pays	33 950	17 529
Soldes affectés reportés au niveau d'un pays	269	1 172
Palanda and analysis secretary secondary	34 219	18 701

Les actions avec financement déficitaire sont considérées comme telles dès que les contributions ne couvrent pas les dépenses. Les contributions versées pour une action spécifique au niveau d'un pays sont définies comme non affectées. En dessous de ce niveau, elles sont considérées comme affectées.

### b. Contributions affectées par les donateurs

Soldes non affectés au niveau d'un pays	808	20 720
Soldes affectés reportés au niveau d'un pays	4 326	5 587
	5 134	26 307

Les contributions versées pour une action spécifique au niveau d'un pays sont définies comme non affectées. En dessous de ce niveau, elles sont considérées comme affectées.

Les contributions affectées à un usage spécifique par les donateurs et qui sont supérieures aux dépenses liées sont reportées sur l'année suivante. Si le CICR est confronté à un surfinancement pour une action spécifique, une autre action peut être suggérée au donateur; ce dernier peut également demander le remboursement de la contribution. En 2000, des contributions pour un montant de 347 francs suisses ont été remboursées (405 francs suisses en 1999).

### 4.3.10 Réserves affectées par l'Assemblée

	Réserve pour financement d'actions futures	Réserve pour risques opérationnels	Réserve pour financement d'actifs	Réserve pour risques financiers	Réserve liée aux ressources humaines	Réserve pour projets spécifiques	Total
Solde au 31 décembre 1999	94 000	10 323	82 871	9 881	5 757	1 585	204 417
Changement de princomptables (voir 4.2	cipes			6 840		enjezejniuo i Saliolož	6 840
Utilisations			-428	-8 930	-1 617	-545	-11 520
Attributions			2 202	5 151	995		8 348
Solde au 31 décembre 2000	94 000	10 323	84 645	12 942	5 135	1 040	208 085

La réserve pour actions futures est destinée à couvrir le financement insuffisant d'opérations. Le montant idéal de cette réserve est estimé à une moyenne de deux mois et demi de dépenses en espèces sur les cinq dernières années. Le niveau théorique s'élèvera à 136 553 francs suisses.

### 4.3.11 Dépenses opérationnelles en espèces, nature et services

	Especes	Nature	Services	IOIdi
Personnel	293 529		25 372	318 901
Missions	30 867			30 867
Locaux et équipements	57 441		117	57 558
Transport	91 137			91 137
Assistance aux victimes	185 846	56 196		242 042
Assistance financière aux Sociétés nationales et tiers	44 609			44 609
Fournitures générales et prestations de services	77 549			77 549
Amortissements	20 189			20 189
Augmentation de la provision pour débiteurs	750			750
Total	801 917	56 196	25 489	883 602

4.3.12 Frais de personnel	2000	1999
Salaires	232 335	206 576
Charges et assurances sociales	61 194	53 458
Services (personnel mis à disposition)	25 372	20 540
	318 901	280 574

### a. Plan de prévoyance en faveur du personnel

Conformément au droit suisse, les cotisations de prévoyance en faveur du personnel travaillant au siège ou sur le terrain et recruté à Genève sont versées à une entité juridique séparée. Les chiffres suivants au 1er janvier 2000 donnent un aperçu du plan de prévoyance qui est calculé en primauté de cotisations et escompté avec un taux actuariel de 4%:

Valeur actuelle des engagements financiers	-448 600
Valeur de marché des investissements	467 300
Excédent du plan	18 700

Dans les autres pays où le CICR est actif, la plupart des employés sont citoyens du pays hôte. Ces employés sont généralement soumis aux assurances sociales locales.

### b. Prestations pour retraites anticipées

Le CICR a mis en œuvre un projet dont l'objectif est de rendre possible une pré-retraite à 57 ans au lieu de 62 pour le personnel travaillant au siège à Genève ou sur le terrain et recruté à Genève. Ce régime est révocable en tout temps. Les engagements financiers futurs qui résultent de ce projet sont financés par le CICR et sont inclus dans la rubrique *Créanciers* pour un montant de 8 386 francs suisses.

### c. Indemnités de départ pour employés engagés localement hors de Suisse

Le CICR travaille dans un domaine d'activités où les délégations sont parfois fermées dans un délai très court. A cet effet, le CICR a établi un plan d'indemnités de départ qui consiste à payer, selon certaines conditions, une somme aux employés avant leur départ. Au 31 décembre 2000, ce plan représentait 15 247 francs suisses et figure dans la rubrique *Créanciers*.

### d. Prestations de formation – Fondation Avenir

La Fondation Avenir, établie à l'initiative du CICR, a pour but de favoriser le maintien de la capacité professionnelle et de favoriser la réinsertion professionnelle du personnel travaillant au siège ou sur le terrain et recruté à Genève sous contrat à durée indéterminée. En 2000, la contribution du CICR à cette Fondation a été de 6 725 francs suisses et des prestations pour un montant de 4 091 francs suisses ont été payées par la Fondation Avenir. De plus, le CICR a réalisé en 2000 des dépenses directes de 2 342 francs suisses pour la formation professionnelle de son personnel.

Le personnel employé localement par les délégations bénéficie de prestations sociales en conformité avec la législation du pays concerné.

### 4.3.13 Immobilisations louées

Les immobilisations louées sont considérées comme des dépenses de location dans un but opérationnel et sont comptabilisées dans le compte de dépenses et recettes au moment de leur réalisation. Les dépenses de location sont les suivantes :

	2000	1999
Locaux et équipement	28 584	25 284
Transports	71 596	65 234
Total	100 180	90 518
Les engagements relatifs à des locations présentent les é	échéances suivantes :	
- 12 mois	7 558	
- entre 1 et 5 ans	3 651	
- plus de 5 ans	1 528	
Total	12 737	
Les recettes relatives à des locations présentent les échée	ances suivantes :	
- 12 mois	604	
- entre 1 et 5 ans	33	
– plus de 5 ans	0	
Total	637	

### 4.4 Autres indications

### 4.4.1 Impôts

Le CICR est exempté d'impôts en Suisse et dans la plupart des pays où sont basées ses délégations.

### 4.4.2 Instruments financiers

Le CICR recourt à des contrats de change à terme afin de se prémunir contre le risque de change découlant de certaines contributions promises. En fin d'exercice, les positions suivantes sont ouvertes :

Contrats de change à terme	2000	1999
<ul> <li>achat de devises étrangères</li> </ul>	23 280	0
<ul> <li>vente de devises étrangères</li> </ul>	-23 239	0

### 4.4.3 Financement du soutien direct apporté par le siège

Pour le financement du soutien direct apporté par le siège aux opérations réalisées sur le terrain, le CICR ajoute une charge de 6,5% à toutes les dépenses en espèces et services comptabilisées dans la structure financière terrain. Ce soutien du siège est indispensable pour la réalisation des opérations sur le terrain dans des domaines tels que les ressources humaines, la finance, la logistique et les systèmes d'information.

Le financement du soutien direct apporté par le siège se présente comme suit au cours des deux dernières années en matière de dépenses :

	Siège	Terrain	Total
En 2000			
Dépenses opérationnelles	144 500	739 102	883 602
Financement du soutien direct apporté par le siège  Total des dépenses	0	44 071	44 071 <b>927 673</b>
Total des depenses	144 500	783 173	927 073
En 1999			
Dépenses opérationnelles	149 322	674 656	823 978
Financement du soutien direct apporté par le siège	0	38 448	38 448
Total des dépenses	149 322	713 104	862 426
Le revenu du soutien direct apporté par le siège se présente d	comme suit :		
En 2000			
Contributions	115 308	721 031	836 339
Financement du soutien direct apporté par le siège	44 071	0	44 071
Total des recettes	159 379	721 031	880 410
En 1999			
Contributions	117 167	718 812	835 979
Financement du soutien direct apporté par le siège	38 448	0	38 448
Total des recettes	155 615	718 812	874 427

# LETTRE DE L'ORGANE EXTERNE DE CONTRÔLE



Révision

KPMG Fides Peat 14, chemin De-Normandie CH-1206 Genève

Case postale 361 CH-1211 Genève 25 Téléphone +41 22 704 15 15 Fax +41 22 347 73 43 www.kpmg.com

Rapport de la société externe de révision à l'Assemblée des membres du

Comité International de la Croix-Rouge

En notre qualité de société de révision externe, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de d'exploitation et flux de trésorerie, et annexe) du Comité International de la Croix-Rouge pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2000.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

KPMG Fides Peat

David J W Colledge Chartered Accountant

Stéphane Gard

Expert-comptable diplômé

Genève, le 3 mai 2001

Annexes:

- Comptes annuels (bilan, compte de d'exploitation et flux de trésorerie, et annexe)



Member Firm of KPMG International

Membre de la Chambre fiducia

# 5. DÉPENSES DE LA STRUCTURE

### APPEL ET DÉPENSES

Assemblée, présidence et contrôle de gestion		Dire	Direction		Opérations		Afrique	
Appel	Dépenses	Appel	Dépenses	Appel	Dépenses	Appel	Dépenses	Appel
				345	4.5			
			38	1 653	3 1/13	7 007	280	3 039
			30				With the second	96
			ies sones i	Market State of the State of th				153
	4			The state of the s		The second secon		
	4		3	CARL THE REST OF THE PERSON NAMED IN			THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	99
	Min territor		man A T A moin o	100	40	98	3	98
17	-	473	841	339	1 384	7 838	439	2 996
	_		2	82	742	554	4 233	249
	2000 0000	r submer in			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			183
	eterges at \$1	313	416	District on the Alberta Co. 17	The state of the s			398
		010	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	DECEMBER OF THE PARTY OF THE PA	Control of the Contro		Committee of the committee of the	137
			2	217	509	230	1/4	137
		es albeitas	akidada sabi I s		di Stilleben	um a l		
506	10	105	769	134	201	241	35	
269	-	185	72	216	6		53	
153	346	RESTORE IN SE	58	dae agranata (	19	444	343	194
	254	1 182	2 635	2 336	776	3 009		1812
in many term		171	85		10		25	
	61	84	9	77	80	350	761	623
5 141	4 591	21 247	18 139	9 3 1 9	9 791	2 797	12 330	1 151
6 382	5 266	23 760	23 069	15 480	19 626	24 864	26 451	11 228
g choque	atmus fas Is in hero	in in in	ms augmod ( )		ommudeii Ale Per	74806= 38408 38408		
6 382	5 266	23 760	23 069	15 480	19 626	24 864	26 451	11 228
				1,308 1,071 1,379		1000 1001 21 031 1003		
	et contrôle Appel   17 506 269 153 296	et contrôle de gestion Appel Dépenses	et contrôle de gestion Appel Dépenses Appel	et contrôle de gestion         Direction           Appel         Dépenses           -         38           -         -           4         3           -         -           17         -         473         841           -         -         -         -           -         313         416         -           -         313         416         -           -         185         72         -           153         346         58         -           296         254         1182         2635           -         171         85           61         84         9           5 141         4 591         21 247         18 139           6 382         5 266         23 760         23 069	et contrôle de gestion         Direction         Opénses           Appel         Dépenses         Appel           -         38         1 653           -         161           -         146           4         3         283           -         100           17         -         473         841         339           -         2         82         30           -         313         416         387           -         2         217           506         10         105         769         134           269         -         185         72         216           153         346         58         236         2336           -         171         85         236         236           -         171         85         346	et contrôle de gestion Appel         Direction Dépenses         Opérations Appel         Opérations Appel         Dépenses           -         38         1 653         3 443         3 443         161         139         139         146         664         4 3 283         306         664         4 3 283         306         664         4 3 283         306         40         42         42         42         42         42         42         42         42         42         42         42         42         42         42	et contrôle de gestion Appel Dépenses Appel Dépenses Appel Dépenses Appel  - 38 1 653 3 443 7 007 - 161 139 96 - 146 664 299 - 146 664 299 - 146 664 299 - 1473 841 339 1 384 7 838 - 2 82 742 554 - 30 289 633 - 313 416 387 1 147 1 170 - 2 217 589 230  - 185 72 216 66 - 153 346 58 19 444 - 296 254 1 182 2 635 2 336 776 3 009 - 171 85 10 - 61 84 9 77 80 350 - 5 141 4 591 21 247 18 139 9 319 9 791 2 797  - 6 382 5 266 23 760 23 069 15 480 19 626 24 864	Process   Control of the control o

# FINANCIÈRE SIÈGE EN 2000

	Total	cation	Communic		Droit, doctrine e au sein du M		Moyen-O Afrique d	que du Nord	Europe & Améri		Amérique l & Caraït	Pacifique
Dépens	Appel	Dépenses	Appel	Dépenses	Appel	Dépenses	Appel	Dépenses	Appel	Dépenses	Appel	Dépenses
4 87 1 44 4 43 2 98	21 837 702 1 093 1 295 593	8 1		37 - 4 381	458	276 338 1 060 628 51	3 770 96 177 99 99	397 23 319 326 140	3 496 157 165 159 99	61 553 364 136 3	2 872 96 153 99 99	336 196 631 269 36
3 64 11 0 3 68 6 99 1 46	17 132 1 276 1 308 2 779 733	- - 17 -		-		211 92 444 416 85	1 929 71 156 125 92	379 3 868 687 1 050 248	2 989 249 256 299	86 888 70 469 7	551 71 50 87 34	301 1 191 556 1 158 357
4 52 2 46 8 10 22 69 1 34	6 698 3 221 4 891 29 699 1 859	712 17 1 803 12 980 90	1 769 15 230 2	2 635 2 251 3 890 1 663 852	3 668 2 551 3 277 1 384 1 686	35 8 266 600 27	204 446	87 53 673 1 318 195	275 441 1 780	12 1 334 618 3	178 2 224	27 5 376 522 61
4 78	3 363	1	124	1 903	1 505	498	190	595	280	360	130	514
59 08	45 982	170	1 138	1 641	1 465	1 600	810	5 195	2 229	955	685	4 638
143 75	144 461	15 799	18 263	15 257	15 994	6 635	8 264	15 553	12 897	4 920	7 329	11 174
75								,			125	nte di les
144 50	144 461	15 799	18 263	15 257	15 994	6 635	8 264	15 553	12 897	4 920	7 329	11 174
14 72 12 58 14 81 21 24 8 57	15 380 8 921 16 126 20 857 6 490											
71 94	67 774											

# 6. DÉPENSES ET RECETTES DE LA

y compris projets délégués (en milliers de francs suisses)

(cir miliors de munes suisses)	BUDGET			DÉPENSES (en espèces -					
	Initial complété (appel d'urgence)	Transferts	Final	Protection	Assistance	Prévention	Coopération avec Sociétés nationales	Participation aux frais généraux	
Afrique									
Angola	61 934	-	61 934	2 288	42 467	1 282	160	2 312	
Burundi	8 740	2 277	11 017	825	5 326	339	52	437	
Érythrée et Éthiopie (conflit international)	24 970	28 224	53 194	7 205	39 960	1 295	1 932	2 865	
Libéria	1 729	-	1 729	190	745	458	173	96	
Ouganda	16 458	-	16 458	1 392	8 242	650	505	767	
République démocratique du Congo	55 052	-	55 052	7 058	26 498	1 165	2 077	2 349	
République du Congo	18 831	-	18 831	512	8 048	522	73	580	
Rwanda	43 263	-	43 263	13 263	17 101	1 869	232	2 369	
Sierra Leone	14 450	8 541	22 991	724	16 310	492	795	1 134	
Somalie '	33 806	-	33 806	581	23 546	487	1 330	1 476	
Soudan	41 480	-	41 480	1 551	27 550	874	1 989	2 111	
Abidjan, délégation régionale	4 349	-	4 349	1 106	875	1 420	805	330	
Dakar, délégation régionale	2 767	-	2 767	310	275	717	447	129	
Harare, délégation régionale	2 887	-	2 887	694	477	808	741	187	
agos, délégation régionale	2 420	-	2 420	98	795	925	550	142	
Nairobi, délégation régionale	9 530	-	9 530	1 292	4 996	1 913	2 395	655	
Pretoria, délégation régionale	2 765	-	2 765	241	55	727	670	161	
aoundé, délégation régionale	2 489	-	2 489	683	369	493	543	144	
otal Afrique	347 920	39 042	386 962	40 013	223 635	16 436	15 469	18 244	
Asie et Pacifique									
Afghanistan	48 987		48 987	2 484	37 058	1 994	2 402	0.501	
Myanmar	6 515		6 5 1 5	2 794	1 874	323	14	2 581 327	
Pakistan	2 662		2 662	300	776	558	472	477	
Bri Lanka	15 700		15 700	6 826	7 279	1 169	712	1 076	
adjikistan	4 335		4 335	17	1 665	1 097	340	250	
imor oriental	16 946		16 946	1 666	13 600	159	102	915	
Bangkok, délégation régionale	7 476		7 476	1 906	1 619	1717	910	455	
Djakarta, délégation régionale	11 756		11 756	1 272	4 014	1 401	975	636	
Manille, délégation régionale	3 302		3 302	1 231	1 859	1 107	518	399	
New Delhi, délégation régionale	9 946		9 946	4 916	816	1 417	871	569	
ashkent, délégation régionale	3 312	-	3 312	116	17	1 931	598	161	
otal Asie et Pacifique	130 937		130 937	23 528	70 577	12 873	7 914	7 846	
oral note of racingo	100 307		150 557	25 520	70 377	12 673	7 9 1 4	7 040	
mérique latine et Caraïbes									
colombie	25 466	-	25 466	6 850	12 130	2 636	1 986	1 624	
Mexique	7 500	-	7 500	645	3 056	573	681	329	
érou	6 786		6 786	2 771	1 797	702	271	371	
rasilia, délégation régionale	3 761	-	3 761	6	0	2 125	587	165	
luenos Aires, délégation régionale	1 927	-	1 927	111	14	1 098	260	167	
Guatemala City, délégation régionale	7 157	-	7 157	75	1 227	2 563	1 897	393	
otal Amérique latine et Caraïbes	52 597		52 597	10 458	18 224	9 697	5 682	3 049	

# STRUCTURE FINANCIÈRE TERRAIN EN 2000

nature	e - services)	2330	RECETT	ES (en espèce	es - nature - se	ervices)	Total	REPORTS Total	DES OPÉRAT	TIONS	
	Programme général	Total dépenses	en espèces	en nature	en services	Total recettes	des actions excédentaires 1999	des actions déficitaires 1999	Corrections et transferts	Actions excédentaires 2000	Action déficitaire 200
2.0	1 604	50 113	34 141	13 178	708	48 027	203	-	(396)		(2 279
1	348	7 327	6 206	-	187	6 393	140-	-			(934
	735	53 992	48 564	4 429	871	53 864	- 10-	(1 999)	57		(2 070
	73	1 735	1 503	90		1 593	128	-	14		
	684	12 240	10 795	185	311	11 291		(709)	2	1 400	(1 656
	1 038	40 185 9 908	39 988	120	330	40 438 10 029	-	(2 369)	(80)	1 499	(3 69)
	173 535	35 369	9 891 31 361	101 151	37 362	31 874	-	(1 309)	807		(38)
	585	20 040	18 414	1 100	518	20 032		(303)	8		(3 03)
	151	27 571	25 494	59	170	25 723		(992)	30		(2810
	1 331	35 406	30 080	334	3 687	34 101	100	(2 608)	98		(3 81
	451	4 987	4 835	75	99	5 009	_	-	(22)		
	318	2 196	2 186	-	10	2 196	81-	-			
	304	3 211	2 711	-	46	2 757	941	-		487	
	31	2 541	2 447	90	4	2 541	-	-			
	567	11 818	11 368	117	330	11 815	-	-	3		
	615	2 469	2 399	-	70	2 469	-	-		CONTRACTOR OF STREET	
	165	2 397	2 397	-		2 397	-				
	9 708	323 505	284 780	20 029	7 740	312 549	1 272	(10 349)	523	1 986	(21 49
	1 810	48 329	38 667	313	1 442	40 422	7 271		258	407	(78
	212	5 544	5 175	-	265	5 440	-	(435)	200		(539
	178	2 761	2 690	-	71	2 761	_	-			
	699	17 761	16 332	128	863	17 323		-			(43
	486	3 855	3 564	21	267	3 852	-	-	3		
	683	17 125	15 103	62	1 924	17 089	-	-	(1 605)		(1 64
	659	7 266	7 098	38	130	7 266	760	-	(638)	122	
	280	8 578	6 806	-	403	7 209		(421)	1 790		
	605	5 7 1 9	5 688	-	199	5 887	-	-	(168)		
	365	8 954	8 780	-	173	8 953	-		1		
	274	3 097	3 031	-	66	3 097	-				
	6 251	128 989	112 934	562	5 803	119 299	8 031	(856)	(359)	529	(3 40
	1 430	26 656	27 549	189	1 114	28 852	-	(3 416)			(1 22
	299	5 583	3 853	-	59	3 912	-	-			(1 67
	314	6 226	5 589	-	-	5 589	_	(446)			(1 08
	212	3 095	3 095	-	-	3 095	-	-			
	495	2 145	1 954	49	142	2 145	107	-			(00
	452	6 607	5 752	-	62	5 814	127	-			(66

# 6. DÉPENSES ET RECETTES DE LA

y compris projets délégués (en milliers de francs suisses

(en milliers de francs suisses)									
SHOPPARY DID CIRC		BUDGET		DÉPENSES (en espé					
Acceptable Control of	Initial	1			1	1	Coopération	Destiningtion	
	complété (appel						avec Sociétés	Participation aux frais	
Specific and the second second	d'urgence)	Transferts	Final	Protection	Assistance	Prévention	nationales	généraux	
Europe et Amérique du Nord	d digence)	Hullstons	Tillul	Florechon	Assistance	Fieveillion	iluliolidies	generaux	
Albanie	1 690	_	1 690	679	51	519	107	83	
Arménie	5 624		5 624	476	1 471	1 019	162	196	
Azerbaïdjan	4 252	576	4 828	707	2 108	669	120	221	
Bosnie-Herzégovine	14 754	-	14 754	2 650	5 288	2 195	2 231	774	
Géorgie	14 154	182	14 154	1 356	9 963	1 523	148	860	
Macédoine (ex-Rép. yougoslave de)	1 677	-	1 677	382	9	416	107	262	
République fédérale de Yougoslavie	151 799	900	151 799	7 321	120 869	1 873	2 929	6 481	
Budapest, délégation régionale	6 393	-	6 393	855	23	2 5 1 7	1 006	455	
Kyiv, délégation régionale	2 5 1 4		2 5 1 4	4	100	1 408	399	109	
Moscou, délégation régionale	41 139	-	41 139	733	21 669	5 895	3 998	1 969	
Washington, délégation régionale	1 287	10-	1 287	15	8	213	69	124	
Bad Arolsen	-	472	472	242		1962	1002	16	
Bruxelles	2 018	-	2 018	-	-	547	142	78	
New York	2 278	-	2 278	-	3.62	924	_	139	
Paris	849		849	-	-	473	70	64	
Total Europe et Amérique du Nord	250 428	1 048	251 476	15 420	161 459	20 191	11 488	11 831	
Marrie Orient of Milana de Nand									
Moyen-Orient et Afrique du Nord	1 411		1 411			1.054	100		
Égypte	1 411	-	1 411	8	17.000	1 054	123	129	
Irak	27 189		27 189	2 513	17 062	626	228	1 282	
Iran	546 14 962	-	546 14 962	267	017	52	4	17	
Israël, territoires occupés et territoires autonomes  Jordanie	1 762		1 762	8 164 472	617	1 755	2 989	875	
Liban	4 154	2 159	6 3 1 3	1 400	2 339	581 343	54 194	136 286	
Syrie	855	2 109	855	117	2 339	461	54	45	
Yémen	1 437		1 437	572	350	426	2	74	
Koweït, délégation régionale	2 481		2 481	1 111	350	363	154	112	
Tunis, délégation régionale	4 671	100	4 671	911	178	294	866	146	
Total Moyen-Orient et Afrique du Nord	59 468	2 159	61 627	15 535	20 548	5 955	4 668	3 102	
						3 6 6 6			
Réserve budgétaire	66 213	(5 484)	60 729						
Appels spéciaux									
TOTAL TERRAIN	907 563	36 765	944 328	104 954	494 443	65 152	45 221	44 072	

# STRUCTURE FINANCIÈRE TERRAIN EN 2000

Programme						REPORTS DES OPÉRATIONS				811252 B		
général	Total dépenses	en espèces	en nature	en services	Total recettes	Total des actions excédentaires 1999	Total des actions déficitaires 1999	Corrections et transferts	Actions excédentaires 2000	Actions déficitaires 2000		
324 260 121 594 654 271 1 283 415 140 737 1 266 472 1 611 360	1 763 3 584 3 946 13 732 14 504 1 447 140 756 5 271 2 060 35 001 1 695 258 1 239 2 674 967	1 736 2 601 3 018 13 463 12 687 1 401 91 808 4 759 2 060 30 190 1 695 258 1 239 2 686 912	38 - 250 734 - 30 613 - - 3 362 - -	100 124 3 586 143 7 384 378 - 259 - - - 55	1 736 2 739 3 142 13 716 14 007 1 544 129 805 5 137 2 060 33 811 1 695 258 1 239 2 686 967	258 - - 272 - 10 982 1 214 - 1 124	(231)	78 67 16 (703) 680 30 66	97 711 1 110	(767) (737) (928)		
8 508	228 897	170 513	34 997	9 032	214 542	13 850	(231)	235	1 931	(2 432)		
18 150 4 576 124 85 129 141 213 222	1 332 21 861 344 14 976 1 369 4 647 806 1 565 1 953 2 617	1 332 21 518 344 13 657 1 369 4 643 814 1 458 1 953 2 617	287 - 83 - - -	- 214 - 100 - - - 107	1 332 22 019 344 13 840 1 369 4 643 814 1 565 1 953 2 617	-	(719) - (567) - - -	18 4 (8)		(543) (1 703)		
1 662	51 470	49 705	370	421	50 496	-	(1 286)	14	-	(2 246)		
29 331	783 173	681 666 405	56 196	24 373	681 746 974	910	(16 584)	(910) (497)	681 5 127	(34 217)		
	324 260 121 594 654 271 1 283 415 140 737 1 266 472 1 611 360 8 508	324	324	324	324       1 763       1 736       -        -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -        -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -        -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -        -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -       -	324       1 763       1 736       -       -       1 736         260       3 584       2 601       38       100       2 739         121       3 946       3 018       -       124       3 142         594       13 732       13 463       250       3       13 716         654       14 504       12 687       734       586       14 007         271       1 447       1 401       -       143       1 544         1 283       140 756       91 808       30 613       7 384       129 805         415       5 271       4 759       -       378       5 137         140       2 060       2 060       -       -       2 060         737       35 001       30 190       3 362       259       33 811         1 266       1 695       1 695       -       -       2 060         737       35 001       30 190       3 362       259       33 811         1 266       1 695       2 58       -       -       2 58         472       1 239       1 239       -       -       1 239         1 611       2 674       2 686       - <th>324       1 763       1 736       -       -       1 736       258         260       3 584       2 601       38       100       2 739       -         121       3 946       3 018       -       124       3 142       -         594       13 732       13 463       250       3       13 716       -         654       14 504       12 687       734       586       14 007       272         271       1 447       1 401       -       143       1 544       -         1 283       140 756       91 808       30 613       7 384       129 805       10 982         415       5 271       4 759       -       378       5 137       1 214         140       2 060       2 060       -       -       2 060       -         737       35 001       30 190       3 362       259       33 811       1 124         1266       1 695       -       -       2 58       258       -       258         472       1 239       1 239       -       -       1 239       -         1611       2 674       2 686       -       -       2 686</th> <th>324</th> <th>324       1 763       1 736       -       -       1 736       258       (231)         260       3 584       2 601       38       100       2 739       -       -       78         121       3 946       3 018       -       124       3 142       -       -       67         594       13 732       13 463       250       3 1316       -       -       16         654       14 504       12 687       734       586       14 007       272       -       (703)         271       1 447       1 401       -       143       1 544       -       -       -       680         415       5 271       4 759       -       378       5137       1 214       -       -       30         140       2 600       2 600       -       -       2 060       -       -       -       2 060       -       -       -       2 060       -       -       -       2 060       -       -       -       2 58       -       -       2 58       -       -       2 58       -       -       2 58       -       -       2 58       -       -       2 58       <t< th=""><th>  324</th></t<></th>	324       1 763       1 736       -       -       1 736       258         260       3 584       2 601       38       100       2 739       -         121       3 946       3 018       -       124       3 142       -         594       13 732       13 463       250       3       13 716       -         654       14 504       12 687       734       586       14 007       272         271       1 447       1 401       -       143       1 544       -         1 283       140 756       91 808       30 613       7 384       129 805       10 982         415       5 271       4 759       -       378       5 137       1 214         140       2 060       2 060       -       -       2 060       -         737       35 001       30 190       3 362       259       33 811       1 124         1266       1 695       -       -       2 58       258       -       258         472       1 239       1 239       -       -       1 239       -         1611       2 674       2 686       -       -       2 686	324	324       1 763       1 736       -       -       1 736       258       (231)         260       3 584       2 601       38       100       2 739       -       -       78         121       3 946       3 018       -       124       3 142       -       -       67         594       13 732       13 463       250       3 1316       -       -       16         654       14 504       12 687       734       586       14 007       272       -       (703)         271       1 447       1 401       -       143       1 544       -       -       -       680         415       5 271       4 759       -       378       5137       1 214       -       -       30         140       2 600       2 600       -       -       2 060       -       -       -       2 060       -       -       -       2 060       -       -       -       2 060       -       -       -       2 58       -       -       2 58       -       -       2 58       -       -       2 58       -       -       2 58       -       -       2 58 <t< th=""><th>  324</th></t<>	324		

# 7. CONTRIBUTIONS EN 2000

(en francs suisses)

## 7.0 Résumé de toutes les contributions

	Appol	Annal	Ajustements année	Total	Total	Total		Total des	Total
	Appel siège	Appel d'urgence	précédente	en espèces	en nature	en services	Sous-total	immobilisations	général
7.1 Gouvernements	110 791 773	506 072 675	-561 777	616 302 671	17 523 755	2 613 085	636 439 511	46 376	636 485 887
7.2 Commission européenne	80 856	41 732 316	-378 235	41 434 937			41 434 937		41 434 937
7.3 Organisations	00 000	11702010							
internationales		127 994		127 994	107 626		235 620		235 620
7.4 Organisations		89 200		89 200			89 200		89 200
supranationales 7.5 Sociétés nationales	6 734 798	62 378 146	-1 001 018	68 111 926	36 021 436	22 876 080	127 009 442	545 408	127 554 850
7.6 Collectivités publiques	145 000	3 235 500		3 380 500			3 380 500		3 380 500
7.7 Sources privées	1 438 966	23 766 135		25 205 101	2 542 788		27 747 889	68 666	27 816 555
Transfert									
de la contribution									
du gouvernement									
suisse	-5 000 000	5 000 000							
Total général	114 191 393	642 401 966	-1 941 030	754 652 329	56 195 605	25 489 165	836 337 099	660 450	836 997 549

# 7. CONTRIBUTIONS EN 2000

(en francs suisses)

7.1 Gouverneme			Ajustements			enistern.		Total	Tota
	Appel siège	Appel d'urgence	année précédente	Total en espèces	Total en nature	Total en services	Sous-total	des immobilisations of the control o	généra
Afrique du Sud	70 600	354 200		424 800			424 800		424 800
Allemagne	1 232 622	9 175 149	-20 637	10 387 134	3 399 731		13 786 865		13 786 865
Arabie saoudite	333 900			333 900			333 900		333 900
Argentine	215 613			215 613			215 613		215 613
Australie	2 313 000	7 998 268		10 311 268			10 311 268		10 311 268
Autriche	683 750	958 084		1 641 834			1 641 834		1 641 834
Bahamas	17 262	000 00 1		17 262			17 262		17 262
Belgique	1 055 035	4 993 691		6 048 726			6 048 726		6 048 726
Belize	1 587	4 000 001		1 587			1 587		1 587
Bhoutan	19 907			19 907			19 907		19 907
Bulgarie	25 000			25 000			25 000		25 000
Cambodge	20 202			20 202			20 202		20 202
Canada	2 358 752	18 569 053		20 927 805	195 549	1 295 338	22 418 692		22 418 692
Chili	61 040	10 303 033		61 040	190 049	1 290 000	61 040		61 040
Chine	490 000			490 000			490 000		490 000
Chypre	80 000			80 000			80 000		80 000
Colombie	238 050			238 050			238 050		238 050
	507 120			507 120					
Corée, République de	3 287						507 120 3 287		507 120
Cuba		10 100 000		3 287		1 101 015			3 287
Danemark	2 589 600	10 192 900		12 782 500		1 121 315	13 903 815		13 903 815
Dominique	5 571			5 571			5 571		5 571
Égypte	115 960			115 960			115 960		115 960
Émirats arabes unis	82 945	004.440		82 945	1 104 551		82 945		82 945
Espagne	500 000	864 448		1 364 448	1 194 551		2 558 999		2 558 999
Estonie	30 724	104 000 050	543.340	30 724	11 717 400	20.000	30 724		30 724
États-Unis d'Amérique	15 160 581	194 860 353	-541 140	209 479 794	11 717 463	62 096	221 259 353		221 259 353
Fidji	6 690	5 000 055		6 690	000 400	104.000	6 690		6 690
Finlande	650 550	5 082 055		5 732 605	662 400	134 336	6 529 341	40.070	6 529 341
France	1 600 000	6 442 839		8 042 839	75 016		8 117 855	46 3 / 6	8 164 231
Grèce	350 000			350 000			350 000		350 000
Grenade	650			650			650		650
Guyane	5 195			5 195			5 195		5 195
Hongrie	50 000	17 437		67 437			67 437		67 437
Inde	19 123	0.000.007		19 123			19 123		19 123
Irlande	191 750	3 662 327		3 854 077			3 854 077		3 854 077
Islande	80 000	19 964		99 964			99 964		99 964
Israël	174 570			174 570			174 570		174 570
Italie	1 395 462	9 398 539		10 794 001			10 794 001		10 794 001
Jamaïque	11 012			11 012			11 012		11 012
Japon	1 297 000	10 658 900		11 955 900			11 955 900		11 955 900
Jordanie	107 040			107 040			107 040		107 040
Liechtenstein	150 000	340 000		490 000			490 000		490 000
Lituanie	2 257			2 257			2 257		2 257
Luxembourg	466 787	2 729 556		3 196 343			3 196 343		3 196 343
Macédoine,									
ex-République yougoslave de	8 418			8 418			8 4 1 8		8 4 1 8
Madagascar	117			117			117		117
Malte	15 000			15 000			15 000		15 000
Maurice	15 838			15 838			15 838		15 838

# 7. CONTRIBUTIONS EN 2000

(en	francs	SU	isses)	
-----	--------	----	--------	--

7.0 Resume di	Appel siège	Appel d'urgence	Ajustements année précédente	Total en espèces	Total en nature	Total en services	Sous-total	Total des immobilisations	Total général
Mexique	172 620			172 620			172 620		172 620
Monaco	52 000			52 000			52 000		52 000
Mozambique	5 009			5 009			5 009		5 009
Myanmar	50 916			50 916			50 916		50 916
Namibie	1 727			1 727			1 727		1 727
Népal	1 670			1 670			1 670		1 670
Norvège	1 340 320	19 605 195		20 945 515			20 945 515		20 945 515
Nouvelle-Zélande	348 650	394 000		742 650			742 650		742 650
Oman	8 920			8 920			8 920		8 920
Pakistan	16 257			16 257	279 045		295 302		295 302
Panama	47 444			47 444			47 444		47 444
Pays-Bas	1 444 368	47 318 784		48 763 152		*	48 763 152		48 763 152
Philippines	101 035			101 035			101 035		101 035
Pologne	140 000	86 360		226 360			226 360		226 360
Portugal	200 000			200 000			200 000		200 000
Qatar	55 545			55 545			55 545		55 545
Royaume-Uni	1 728 450	82 378 789		84 107 239			84 107 239		84 107 239
Sainte-Lucie	829			829			829		829
Saint-Marin	40 000			40 000			40 000		40 000
Saint-Siège	8 295	8 295		16 590			16 590		16 590
Samoa	8 290			8 290			8 290		8 290
Seychelles	3 454			3 454			3 454		3 454
Singapour	42 305			42 305			42 305		42 305
Slovaquie	35 000			35 000			35 000		35 000
Sri Lanka	24 884			24 884			24 884		24 884
Suède	2 264 112	37 759 215		40 023 327			40 023 327		40 023 327
Suisse	67 441 000	32 161 761		99 602 761			99 602 761		99 602 761
Tchèque, République	65 000	42 513		107 513			107 513		107 513
Thaïlande	119 332			119 332			119 332		119 332
Trinité-et-Tobago	1 032			1 032			1 032		1 032
Tunisie	12 732			12 732			12 732		12 732
Turquie	15 000			15 000			15 000		15 000
Uruguay	49 740			49 740			49 740		49 740
Venezuela	136 270			136 270			136 270		136 270
Total gouvernements	110 791 773	506 072 675	-561 777	616 302 671	17 523 755	2 613 085	636 439 511	46 376	636 485 887

# 7. CONTRIBUTIONS EN 2000

(en francs suisses)

# 7.2 Commission européenne

	Appel siège	Appel d'urgence	Ajustements année précédente	Total en espèces	Total en nature	Total en services	Sous-total	Total des immobilisations	Total général
ЕСНО	80 856	41 732 316	-378 235	41 434 937			41 434 937		41 434 937
Total Commission européenne	80 856	41 732 316	-378 235	41 434 937			41 434 937		41 434 937
7.3 Organisations internationales									
	Appel siège	Appel d'urgence	Ajustements année précédente	Total en espèces	Total en nature	Total en services	Sous-total	Total des immobilisations	Total général
PAM Divers ONU		127,994		127,994	82,358 25,268		210,352 25,268		210,352 25,268
Total organisations internationales	100.0	127,994		127,994	107,626		235,620		235,620
7.4 Organisations supranationale	S								
	Appel siège	Appel d'urgence	Ajustements année précédente	Total en espèces	Total en nature	Total en services	Sous-total	Total des immobilisations	Total général
AG Fund		89,200		89,200			89,200		89,200
Total organisations supranationale	S	89,200		89,200			89,200		89,200

# 7. CONTRIBUTIONS EN 2000

(en francs suisses)

## 7.5 Sociétés nationales

	Appel	Appel	Ajustements année	Total	Total	Total		Total des	Total
	siège	d'urgence	précédente	en espèces	en nature	en services	Sous-total	immobilisations	général
Albanie	1 315			1 315			1 315		1 315
Allemagne	1 162 820	5 075 452	-40 457	6 197 815	5 552 606	2 105 368	13 855 789	114 062	13 969 851
Andorre	1 440				1 440		1 440		1 440
Australie	178 530	267 088		445 618	6 119	2 395 444	2 847 181		847 181
Autriche	65 545	1 915 844		1 981 389	6 158 074	481 815	8 621 278		8 621 278
Bahamas	3 024			3 024			3 024		3 024
Belgique	118 851	5 636 952	-580 165	5 175 638	2 826 438	570 335	8 572 411		8 572 411
Belize	607			607			607		607
Bolivie	809			809			809		809
Bulgarie ·	1 200			1 200			1 200		1 200
Cambodge	1 620			1 620			1 620		1 620
Cameroun	1 046			1 046			1 046		1 046
Canada	897 8421	5 767 549		6 665 391	34 968	238 913	6 939 272		6 939 272
Cap-Vert	1 296	0 707 049		1 296	54 500	200 913	1 296		1 296
Chili	7 560			7 560			7 560		
Chine	61 600			61 600					7 560
	01000	70 440		78 440			61 600		61 600
Chine - Hong Kong	104 001	78 440		184 801			78 440		78 440
Corée, République de	184 801	0.100.450		AND REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND	1 500 005	050.070	184 801		184 801
Danemark	101 900	3 169 459		3 271 359	1 536 005	256 070	5 063 434		5 063 434
Égypte	8 699			8 699			8 699		8 699
El Salvador	5 724			5 724			5 724		5 724
Equateur	2 700			2 700			2 700		2 700
Espagne	325 501	3 199 072		3 524 573	299 372	437 332	4 261 277		4 261 277
Estonie	3 338	1 069		4 407			4 407		4 407
États-Unis d'Amérique		7 292 455		7 292 455	1 112 029	678 331	9 082 815	147 961	9 230 776
Éthiopie	5 968			5 968			5 968		5 968
Fidji	809			809			809		809
Finlande	102 060	1 553 351	-26 238	1 629 173	2 920 631	2 833 148	7 382 952		7 382 952
France	536 500	396 616		933 116	397 296	1 410 696	2 741 108		2 741 108
Géorgie	829			829			829		829
Grèce	40 000	160 867		200 867	989 005	282 313	1 472 185		1 472 185
Honduras	2 655			2 655			2 655		2 655
Hongrie	5 000	5 759		10 759			10 759		10 759
Irlande	16 184	212 638		228 822	74 993	494 550	798 365		798 365
Islande	32 975	267 263		300 238		462 533	762 771		762 771
Italie	247 320	4 951 659		5 198 979	565 742	425 939	6 190 660		6 190 660
Japon	1 303 269	3 223 798		4 527 067	118 319	1 023 016	5 668 402		5 668 402
Jordanie	809			809			809		809
Koweït		248 700		248 700			248 700		248 700
Laos	1 315			1 315			1 315		1 315
Lettonie	2 408	2 037		4 445			4 445		4 445
Liechtenstein	16 993	340 357		357 350			357 350		357 350
Luxembourg	28 019	200 000		228 019			228 019		228 019
Macédoine, l'ex-Républic		200 000		220010			220010		220010
yougoslave de	303			303			303		303
Malaisie	23 182			23 182			23 182		23 182
Malawi	1 113			1 113			1 113		1 113
Mali	466			466			466		466

Espèces reçues pour immobilisations au siège.

## 7. CONTRIBUTIONS EN 2000

(en francs suisses)

(en francs suisses)	Appel	Appel	Ajustements année	Total	Total	Total		Total des	Tota
	siège	d'urgence	précédente	en espèces	en nature	en services	Sous-total	immobilisations	généra
Malte	648			648			648		648
Maroc	1 590			1 590			1 590		1 590
Maurice	910			910			910		910
Monaco	18 713	82 704		101 417			101 417		101 417
Mongolie	3 125			3 125			3 125		3 125
Mozambique	607			607			607		607
Népal	1 188			1 188			1 188		1 188
Niger	598			598			598		598
Nigéria	2 428			2 428			2 428		2 428
Norvège	235 080	4 752 992		4 988 072	7 132 635	3 167 589	15 288 296		15 288 296
Nouvelle-Zélande	43 090	120 326		163 416		470 500	633 916		633 916
Pakistan	4 653			4 653			4 653		4 653
Palaos	321			321			321		321
Paraguay	1 944			1 944			1 944		1 944
Pays-Bas	238 107	3 107 123		3 345 230	3 536 399	1 496 769	8 378 398		8 378 398
Portugal	43 090	8 720		51 810	7 370		59 180		59 180
Qatar	6 156			6 156			6 156		6 156
République centrafricaine	506			506			506		506
Roumanie	9 200			9 200			9 200		9 200
Royaume-Uni	258 000	5 059 521		5 317 521	936 440	2 240 664	8 494 625	120 000	8 614 625
Sénégal	1 731			1 731			1 731		1 731
Sierra Leone	1 079			1 079			1 079		1 079
Slovaquie	7 081	3 420		10 501			10 501		10 501
Slovénie	7 020			7 020			7 020		7 020
Suède	134 330	4 260 255	-352 732	4 041 853	1 720 225	1 219 524	6 981 602	163 385	7 144 987
Suisse	126 033	1 016 660	-1 426	1 141 267	91 190	185 231	1 417 688		1 417 688
Swaziland	809			809			809		809
Syrie	4 855			4 855			4 855		4 855
Tchèque, République	18 409			18 409	4 980		23 389		23 389
Thaïlande	47 642			47 642			47 642		47 642
Trinité-et-Tobago	2 000			2 000			2 000		2 000
Tunisie	3 082			3 082			3 082		3 082
Uruguay	518			518			518		518
Viet Nam	1 315			1 315			1 315		1 315
Yémen	1 315			1 315			1 315		1 315
Zimbabwe	1 680			1 680			1 680		1 680
Fédération internationale									
des Sociétés de la Croix-Rou	uge								
et du Croissant-Rouge					600		600		600
T. 1.1.0. 1/1/2	0 704 700	00.070.140	1 001 010	00 111 000	00 001 400	00.070.000	107 000 440	E4E 400	107 554 950
Total Sociétés nationales	6 734 798	62 378 146	-1 001 018	68 111 626	36 021 436	22 8/6 080	127 009 442	545 408	127 554 850

## 7. CONTRIBUTIONS EN 2000

(en francs suisses)

### 7.6 Collectivités publiques

	Total	Total	Total		Total des	
	en espèces	en nature	en services	Total	immobilisations	Total général
Bellinzona	5 000			5 000		5 000
Collex-Bossy	500			500		500
Fribourg, canton de	30 000			30 000		30 000
Genève, canton de	3 000 000			3 000 000		3 000 000
Genève, ville de	100 000			100 000		100 000
Kloten	20 000			20 000		20 000
Lausanne	20 000			20 000		20 000
Vevey	15 000			15 000		15 000
Zurich, canton de	190 000			190 000		190 000
Total collectivités publiques	3 380 500			3 380 500		3 380 500

## 7. CONTRIBUTIONS EN 2000

(en francs suisses)

### 7.7 Sources privées

	Total en espèces	Total en nature	Total en services	Total	Total des immobilisations	Total généra
	ell especes	en nature	eli services	Total	IIIIIIODIIISUIIOIIS	ioidi genera
Correspondance directe et campagnes de fond	1 996 198			1 996 198		1 996 198
Dons spontanés de particuliers	6 593 538			6 593 538		6 593 538
Donations de fondations/fonds :						
Clare R. Benedict Fund	1 665 713			1 665 713		1 665 713
Fondation Bogette	50 000			50 000		50 000
Fondation en faveur du Comité international						
de la Croix-Rouge	711 241			711 241		711 241
The Link Foundation	49 767			49 767		49 767
Good Family Foundation	17 249			17 249		17 249
Kolb'sche Familien-Stiffung	10 000			10 000		10 000
Fondation «Louis D.»	1 210 445			1 210 445		1 210 445
Montarina Stiftung	20 000			20 000		20 000
Mosaic Foundation	259 080			259 080		259 080
Fondation Odéon	42 700			42 700		42 700
Fondation Y. & I. Oltramare	25 000 <sup>1</sup>			25 000		25 000
Fonds Omar El Muktar	402 438			402 438		402 438
Parthenon Trust	5 140 000			5 140 000		5 140 000
Fondation Prapioz	25 000			25 000		25 000
Reuters Foundation	13 100			13 100		13 100
RPH-Promotor Stiffung	11 000			11 000		11 000
Fondation Hans Wilsdorf	200 0001			200 000		200 000
Stiffung zur Hilfe vor Ort	19 182			19 182		19 182
Anonymes et autres (au-dessous de CHF 10 000)	43 123			43 123		43 123
Legs	3 070 1032			3 070 103		3 070 103
Donations d'entreprises privées	478 5243			478 524		478 524
Donations d'associations de soutien	753 570			753 570		753 570
Donations de partenariats						
PRO CICR	280 000			280 000		280 000
Project «People and Places with no Name»	522 907			522 907		522 907
Rotary Foundation	80 918			80 918		80 918
Rotary International (Switzerland)	500 000			500 000		500 000
Rotary International (Germany)	132 405	PRODUCTION N		132 405		132 405
Soroptimist International	231 900			231 900		231 900
UEFA	650 000			650 000		650 000
Donateurs divers		2 542 788		2 542 788	68 666	2 611 454
Total sources privées	25 205 101	2 542 788		27 747 889	68 666	27 816 555

Espèces reçues pour immobilisations au siège.
 Dont 800 000 francs suisse reçus pour immobilisations au siège.
 Dont 278 000 francs suisse reçus pour immobilisations au siège.

## 8. CONTRIBUTIONS EN NATURE, EN SERVICES ET

(en francs suisses)						
	Dons en nature					
	(sauf DP)			Dons en services		
		Nombre	Tribuna.	1994	Autres	
	anna mat	de		01)	services	en
acciétés NATIONALES	Terrain	jours	Terrain	Siège	siège	nature
SOCIÉTÉS NATIONALES						
Allemagne	4 319 212	6 302	1 322 554	110 610		1 233 394
Australie	6 119	10 440	2 368 273	10.000		
Autriche	6 158 074	995	303 736	18 693		
Belgique	542 791	2 363	330 131			2 283 647
Canada						34 968
Danemark	1 528 070					7 935
Espagne	299 372					
États-Unis d'Amérique	1 112 029	817	208 662			
Finlande	2 547 585	3 383	1 028 994	92 337		373 046
France	397 296	6 666	1 355 375		55 321	
Grèce	986 300	1 078	228 156			2 705
Irlande	74 993	2 058	494 550			
Islande		1 543	462 533			
Italie	563 010	958	225 739	38 475		2 732
Japon		2 552	703 689			118 319
Norvège	2 462 249	4 582	1 120 289	246 188		4 670 386
Nouvelle-Zélande		1 887	470 500			
Pays-Bas	3 530 910	4 564	1 052 896	70 200		5 489
Portugal	7 370					
Royaume-Uni	911 740	10 728	1 719 709	280 312		24 700
Suisse	91 190	1 173	185 231			
Swède	1 435 455	2 816	783 855	53 503		284 770
Tchèque, République	4 980					
Fédération internationale des						
de la Croix-Rouge et du Crois						
GOUVERNEMENTS						
Allemagne	3 399 731					
Canada	3 399 731	9 769	772 794	6 232		195 549
Danemark		4 676	921 442	199 873		190 049
	1 194 551	4 0/0	921 442	199 073		
Espagne États-Unis d'Amérique	11 717 463				62 096	
Finlande	11 /1/ 403				02 090	662 400
France	75 016					002 400
Pakistan	279 045					
ODGANIZATIONG						
ORGANIZATIONS	00.050					
PAM	82 358					
Divers	25 268					
DONATEURS PRIVÉS						
Divers	2 542 788					
Total général	46 295 565		16 059 108	1 116 423	117 417	9 900 040
Total en nature		137 87				
Total an services						

## AUX DÉLÉGATIONS DE PROJETS 2000

	Grand total			projets (DP)	ons pour délégations de p	
DP	Siàgo	Terrain	Terrain	Total	en espèces	on.
espèces	Siège services	services	nature (incl. DP)	DP	(incl. ajustements)	en services
3 176 648	110 610	1 994 758	5 552 606	5 082 246	3 176 648	672 204
13 520		2 395 444	6 119	40 691	13 520	27 171
1 611 244	18 693	463 122	6 158 074	1 770 630	1 611 244	159 386
3 884 377		570 335	2 826 438	6 408 228	3 884 377	240 204
5 508 304		238 913	34 968	5 782 185	5 508 304	238 913
2 942 121		256 070	1 536 005	3 206 126	2 942 121	256 070
3 077 997		437 332	299 372	3 515 329	3 077 997	437 332
5 270 738		678 331	1 112 029	5 740 407	5 270 738	469 669
1 326 027	92 337	2 740 811	2 920 631	3 410 890	1 326 027	1 711 817
		1 410 696	397 296			
160 867		282 313	989 005	217 729	160 867	54 157
		494 550	74 993			
		462 533				
4 477 107	38 475	387 464	565 742	4 641 564	4 477 107	161 725
2 538 904		1 023 016	118 319	2 976 550	2 538 904	319 327
2 325 506	246 188	2 921 401	7 132 635	8 797 004	2 325 506	1 801 112
		470 500				
2 609 574	70 200	1 426 569	3 536 399	2 988 736	2 609 574	373 673
			7 370			
3 565 122	280 312	1 960 352	936 440	3 830 465	3 565 122	240 643
-1 426		185 231	91 190	-1 426	-1 426	
2 619 060	53 503	1 166 021	1 720 225	3 285 996	2 619 060	382 166
			4 980			
			600			
						· ·
			3 399 731			
668 465	6 232	1 289 106	195 549	1 380 326	668 465	516 312
	199 873	921 442				
			1 194 551			
		62 096	11 717 463			
541 586		134 336	662 400	1 338 322	541 586	134 336
			75 016			
			279 045			
			82 358			
			25 268			
			2 542 788			
40.035.743	1 110 400	04 070 740	F0 10F 00F	04.433.000	40.035.543	
46 315 741	1 116 423	24 372 742	56 195 605	64 411 998	46 315 741	8 196 217
			56 195 605			
		25 490 165				
		25 489 165				

## 9. TABLEAUX RELATIFS AUX SECOURS ET À L'ASSISTANCE MÉDICALE

On peut résumer comme suit les données statistiques figurant ci-après :

### 9.1 Contributions en nature reçues et achats effectués par le CICR en 2000

L'ensemble des secours et de l'assistance médicale recus à titre de contributions en nature ou achetés par le CICR et inventoriés dans le pays de destination finale entre le 1er janvier et le 31 décembre 2000. Les chiffres concernant les contributions en nature couvrent tout le soutien médical reçu sous forme de dons, mais ne comprennent aucun service reçu, comme la mise à disposition de ressources humaines et/ou de moyens logistiques. Les chiffres se rapportant aux achats effectués dans le cadre de l'assistance médicale et des secours comprennent tous les achats qui ont été obtenus, tant au moyen de contributions financières non assignées qu'au moyen de contributions financières assignées «fonds pour achats en nature». Le total général de 221 201 994 francs suisses correspond donc au total du tableau intitulé «Secours et assistance médicale acheminés par le CICR en 2000».

### 9.2 Secours et assistance médicale acheminés par le CICR en 2000

L'ensemble des secours et de l'assistance médicale reçus à titre de contributions en nature ou achetés par le CICR et inventoriés dans le pays de destination finale entre le 1 er janvier et le 31 décembre 2000.

### 9.3 Distributions des secours et de l'assistance médicale par le CICR en 2000

L'ensemble des secours et de l'assistance médicale distribués par le CICR sur le terrain entre le 1er janvier et le 31 décembre 2000. Ils ont été soit achetés, soit reçus en nature en 2000 ou proviennent de stocks déjà constitués à la fin de 1999

### 9.1 DONS EN NATURE REÇUS ET ACHATS EFFECTUÉS PAR LE CICR EN 2000

(répartition par origine dons et achats, selon date d'entrée en stock)

Donateurs	Vivres (tonnes)	Semences (tonnes)	Couvertures (pièces)	Tentes (pièces)	Sets de cuisine (pièces)	Vétements (tonnes)	Autres secours (tonnes)	Total secours (CHF)	Immobilisations (véhicules) (CHF)	Médical * (CHF)	Total général (CHF)
SOCIÉTÉS NATIONALES	33 099,1	0,0	210 830	3 669	12 800	316,4	1 225,2	29 731 692	522 873	920 399	31 174 96
Allemagne	8 752,9		31 500				10,9	4 409 832	114 062	542 090	5 065 98
Australie			800					4 961	<b>EDITOR</b>	1 158	6 11
Autriche	10 099,6					7,4	150,0	6 158 074			6 158 07
Belgique	4 900,7						32,9	2 897 893			2 897 89
Danemark	563,2		7 000	1 500		17.3	163.9	1 528 070			1 528 07
Espagne	60.0		2 500	7			32,2	299 372	20222000		299 37
États-Unis d'Amérique			24 950				303,4	1 112 029	147 961		1 259 99
Finlande	2 323,0		102 780		12 800	18,1	20,3	3 209 985	147 001	Maria de la Companya	3 209 98
France	603,0		102 700		12 000	10,1	84,0	397 296			397 29
Grèce	43,2				202000000000000000000000000000000000000	56,7	100,0	986 300	The second second		986 30
Irlande	40,2		4 500			30,7	100,0	74 993	PARTIES NAMED		74 99
Italie			4 500				50.0	563 009			563 009
Norvège	1 050.0						199,1	2 107 633		254.010	
Pays-Bas	4 383,5		necessaria de la companya della companya della companya de la companya della comp		And the second second		199,1		and the second	354 616	2 462 24
	4 303,5						4.0	3 530 910			3 530 910
Portugal	100.0		00.000	0.100			4,0	7 370			7 370
Royaume-Uni	120,0		36 800	2 162				911 740	120 000		1 031 740
Suède						216,7	72,5	1 435 455	140 850	22 535	1 598 840
Suisse	200,0							91 190			91 190
Tchèque (République)							2,0	4 980			4 980
Diverses SN						0,2		600			600
GOUVERNEMENTS	19 204,9	0,0	176 260	0	2 508	0,0	323,5	16 722 674	0	0	16 722 67
Allemagne	2 568,8		97 000				315,5	3 410 223			3 410 223
Espagne	1 488,5							1 194 551			1 194 55
États-Unis d'Amérique	15 137,0		30 000					11 717 463			11 717 463
France	10,6		4 260		2 508		8,0	121 392			121 392
Pakistan			45 000					279 045	1 2-1		279 045
ORGANISATIONS	103,2	0,1	0	30	0	5,9	5,0	255 781	40 549	67 648	363 978
Nations Unies (PAM, UNICEF)	89,4		NEW ASSESSMENT				1,5	96 333		11 293	107 626
Autres donateurs	13,8	0,1		30		5,9	3,5	159 448	40 549	56 355	256 352
TOTAL DONS EN NATURE	52 407,2	0,1	387 090	3 699	15 308	322,3	1 553,7	46 710 147	563 422	988 047	48 261 610
Achats CICR (sans affect, spécifique)	68 020,5	3 527,8	805 922	11 965	65 670	288,6	7 470.8	83 672 639		37 024 228	120 696 867
Achats CICR (avec affectation spécifique)	41 028,0	4 136,7	106 500	3 000	13 800	8,4	2 552,4	35 308 044		873 363	36 181 407
Achats CICR (projets délégués)	2 709,5	13,7				1,8	2 778,1	13 082 637		2 979 467	16 062 104
TOTAL ACHATS CICR	111 758,0	7 678,2	912 422	14 965	79 470	298,8	12 801,3	132 063 320	0	40 877 058	172 940 378
TOTAL GÉNÉRAL	164 165,2	7 678,3	1 299 512	18 664	94 778	621,1	14 355.0	178 773 467	563 422	41 865 105	221 201 994

<sup>\*</sup> Médical comprend le matériel nécessaire aux activités médicales, orthopédiques ainsi qu'à l'approvisionnement en eau et l'assainissement.

### 9.2 SECOURS ET ASSISTANCE MÉDICALE ACHEMINÉS PAR LE CICR EN 2000

(répartition par origine dons et achats, selon date d'entrée en stock)

Pays	11641-10	Dons en			Achats par le CICR		\$45 dt - 14	Total act		T
	Médical* (CHF)	Secours (et imn (CHF)	nobilisations) (tonnes)	Médical* (CHF)	Seco (CHF)	urs (Tonnes)	Médical* (CHF)	Secours (et imi	nobilisations) (tonnes)	Total (CHF)
AFRIQUE	534,179	19,612,907	21,304.6	17,177,221	55,849,248	57,215.7	18,145,395	75,462,155	78,520.3	93,607,55
Angola	554,179	13 177 833	16 753,9	556 945	3 765 943	4 262,3	556 945	16 943 776	21 016,2	17 500 7
The same of the sa		13 177 033	16 755,9	And the second second second second	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, TH	CONTRACTOR OF STREET	
Burundi				1 560 316	212 061	48,9	1 560 316	212 061	48,9	1 772 3
Cameroun, Guinée équatoriale, Tchad				22 457	49 826	19,2	22 457	49 826	19,2	72 2
Comores		100 700	01.0	273	674	0,1	273	674	0,1	9
Congo (République du)		100 726	91,8	901 547	1 372 217	1 412,3	901 547	1 472 943	1 504,1	2 374 4
Congo (République démocratique du)		119 732	32,0	2 984 550	8 012 579	7 808,7	2 984 550	8 132 311	7 840,7	11 116 8
Côte d'Ivoire				137 953	27 092	23,5	137 953	27 092	23,5	165 04
Djibouti				5 157	20 993	8,9	5 157	20 993	8,9	26 1
rythrée	461 985	2 094 586	875,5	1 619 473	6 425 785	5 880,6	2 081 458	8 520 371	6 756,1	10 601 8
thiopie		1 986 018	2 884,6	1 315 611	6 998 078	8 702,2	1 315 611	8 984 096	11 586,8	10 299 7
Guinée		75 016	21,9	530	47 670	12,0	530	122 686	33,9	123 2
(enya		110 516	135,5	974 538	823 570	1 159,2	980 396	934 086	1 294,7	19144
ibéria		90 019	21,4	209 679	142 831	47,7	209 679	232 850	69,1	442 5
Mali, Niger				3 821	2 235	1,1	3 821	2 235	1,1	60
ligéria ·		90 019	21,4	7 834	316 833	116,8	7 834	406 852	138,2	414 6
Duganda		186 485	50,3	362 472	3 139 144	1 779,7	362 472	3 325 629	1 830,0	3 688 1
wanda		151 240	155,9	1 637 148	6 251 680	13 947,5	1 637 148	6 402 920	14 103,4	8 040 0
énégal, Gambie, Guinée-Bissau		101 240	100,9	2 238	62 396	13 947,5	2 238	62 396	111,5	64 6
NAME AND POST OF THE PARTY OF T	0.150	1 004 500	000.4	ARTO DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPER	- Procedure American Company	the state of the s	Particular property and the second state of the	HE RESTRICTED TO THE PROPERTY.		
lierra Leone	2 150	1 084 580	206,4	1 144 259	7 440 436	3 172,6	1 146 409	8 525 016	3 379,0	9 671 4
somalie	58 751			2 105 240	9 769 705	7 955,4	2 163 991	9 769 705	7 955,4	11 933 6
Soudan	11 293	293 500	40,5	1 968 954	816 492	681,5	1 980 247	1 109 992	722,0	3 090 2
anzanie		6 261	2,9	83 347	2 615	1,0	83 347	8 876	3,9	92 2
Zimbabwe, Zambie, Lesotho,										
Vamibie, Botswana				1 016	148 393	63,0	1 016	148 393	63,0	149 40
Stocks d'urgence et régionaux au Kenya		46 376	10,6				-	46 376	10,6	46 3
AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES	286	177 402	123,4	908 007	8 250 278	5 730,4	908 293	8 427 680	5 853,8	9 335 9
Colombie		177 402	123,4	189 677	6 919 114	4 038,3	189 677	7 096 516	4 161,7	7 286 19
laïti .				87 964	218 166	145,8	87 964	218 166	145,8	306 13
Mexique				455 215	1 035 793	1 520,9	455 215	1 035 793	1 520,9	1 491 00
Pérou	286			175 151	77 205	25,4	175 437	77 205	25,4	252 64
ASIE ET PACIFIQUE	47 939	322 802	48,6	7 174 130	17 931 024	25 398,3	7 222 069	18 253 826	25 446,9	25 475 8
	47 939	The second secon			SECRETARIA DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRA	The second liverage and the se		The second secon	AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IS NOT THE PERSON NAMED IN	
Afghanistan		308 875	45,2	4 356 817	13 425 051	22 281,4	4 356 817	13 733 926	22 326,6	18 090 7
Cambodge				226 985	1 825	3,1	226 985	1 825	3,1	228 8
nde				110	9 289	2,1	110	9 289	2,1	9 3
ndonésie				80 180	2 104 968	954,6	80 180	2 104 968	954,6	2 185 1
Myanmar				276 950	47 476	18,9	276 950	47 476	18,9	324 4
lépal, Bhoutan				50	6 545	1,0	50	6 545	1,0	6 5
Pakistan					167 705	67,0		167 705	67,0	167 7
Philippines				60 338	436 262	190,9	60 338	436 262	190,9	496 6
Salomon (Îles)				81	107 958	43,2	81	107 958	43,2	108 0
Sri Lanka				206 462	949 786	1 215,7	206 462	949 786	1 215,7	1 156 2
adjikistan				141 396	31 455	24,3	141 396	31 455	24,3	172 8
Timor oriental	47 939	13 927	3,4	1 824 761	642 704	596,1	1 872 700	656 631	599,5	2 529 3
EUROPE	118 693	27 077 748	33 676,0	11 890 632	49 428 240	54 826,0	12 009 325	76 505 988	88 502,0	88 515 3
Albanie	110 033	2/0///40	33 070,0	157	1 999	1,0	12 009 323	1 999	The second secon	2 1
Arménie		27 504	6.0	Control of the Contro	And the second second second second	and the same of the same of the same	STATE OF THE PARTY		1,0	
		37 584	6,2	30 112	116 192	159,6	30 112	153 776	165,8	183 8
zerbaïdjan				222 088	60 767	25,6	222 088	60 767	25,6	282 8
Bosnie-Herzégovine		249 540	239,6	141 409	1 357 860	2 146,7	141 409	1 607 400	2 386,3	1 748 8
Géorgie		758 203	788,4	1 192 383	715 450	883,2	1 192 383	1 473 653	1 671,6	2 666 0
Russie (Fédération de)		3 362 405	1 216,0	1 205 328	8 485 841	8 617,1	1 205 328	11 848 246	9 833,1	13 053 5
ougoslavie (République fédérale de)	89 020	22 649 037	31 425,7	9 099 155	38 690 131	42 992,8	9 188 175	61 339 168	74 418,5	70 527 3
Stocks d'urgence en Europe occidentale	29 673	20 979	0,1				29 673	20 979	0,1	50 6
MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD	286 950	82 710	11,0	3 293 073	604 530	187,4	3 580 023	687 240	198,4	4 267 2
rak	286 950			2 449 449	122 604	34,1	2 736 399	122 604	34,1	2 859 0
sraël (y compris territoires										
occupés/autonomes)		82 710	11,0	284 020	267 326	52,3	284 020	350 036	63,3	634 0
Liban		02 / 10	11,0		process and design of the second	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	STATES OF THE STATE OF THE STATES OF THE STA	STATE	100 happing at 20 to 100 happing (an easy to 20 high	
IDUIT				517 636	148 422	79,7	517 636	148 422	79,7	666 0
Cabara appidental										
Sahara occidental Yémen				3 935 38 033	34 602 31 576	10,8 10,5	3 935 38 033	34 602 31 576	10,8 10,5	38 53 69 60

Médical comprend le matériel nécessaire aux activités médicales, orthopédiques ainsi qu'à l'approvisionnement en eau et l'assainissement.

### 9.3 DISTRIBUTIONS DES SECOURS ET DE L'ASSISTANCE MÉDICALE PAR LE CICR EN 2000

Pays	Médical* (CHF)	Secours (CHF)	(tonnes)	Total (CHF)
AFRIQUE	17,050,472	73,569,706	80,878.4	90,620,178
Angola	529 549	18 616 166	24 851,2	19 145 715
Burundi	1 466 385	323 836	82,3	1 790 221
Cameroun, République centrafricaine, Tchad, Guinée équatoriale	22 457	81 507	27,5	103 964
Comores	273	674	0,1	947
Congo (République du)	926 327	1 289 840	1 153,1	2 216 167
Congo (République démocratique du)	2 731 274	7 520 738	8 193,5	10 252 012
Côte d'Ivoire	108 415	48 142	27,4	156 557
Djibouti	5 157	20 993	8,9	26 150
Érythrée	1 981 723	7 930 811	6 410,4	9 912 534
Éthiopie	1 332 249	8 075 639	10 052,4	9 407 888
Guinée	530	95 594	26,7	96 124
Kenya	975 528	960 680	1 300,8	1 936 208
Libéria	211 814	79 737	25,8	291 551
Mali, Niger	3 821	2 235		6 056
	14 280		1,1	
Nigéria		182 447	56,6	196 727
Ouganda	364 160	2 978 609	1 595,7	3 342 769
Rwanda	1 640 106	7 014 839	15 122,2	8 654 945
Sénégal, Gambie, Guinée-Bissau	2 238	62 396	111,5	64 634
Sierra Leone	1 163 501	6 703 570	2 924,9	7 867 071
Somalie	2 158 507	9 770 818	7 956,8	11 929 325
Soudan	1 327 815	1 706 397	890,6	3 034 212
Tanzanie	83 347	8 876	3,9	92 223
Zimbabwe, Zambie, Lesotho, Namibie, Botswana	1 016	95 162	55,0	96 178
AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES	896 758	8 693 985	6 745,5	9 590 743
Colombie	189 677	6 839 869	4 051,3	7 029 546
Haïti	87 964	218 166	145,7	306 130
Mexique	455 215	1 444 196	2 513,6	1 899 411
Pérou	163 902	191 754	34,9	355 656
ASIE ET PACIFIQUE	7 185 396	16 855 444	25 193,3	24 040 840
Afghanistan	4 307 195	13 090 626	21 737,1	17 397 821
Cambodge	226 985	1 825	3,1	228 810
Inde	110	9 289	2,1	9 399
Indonésie	81 798	1 134 982	465,5	1 216 780
Myanmar	276 950	47 476	18,9	324 426
Népal, Bhoutan	50	6 545	1,0	6 595
Pakistan		167 705	67,0	167 705
Philippines	60 338	246 345	146,0	306 683
Salomon (Ïies)	81	98 117	40,2	98 198
Sri Lanka	206 462	448 494	959,2	654 956
Tadjikistan	156 807	114 510	116,8	271 317
Timor oriental	1 868 620	1 489 530	1 636,4	3 358 150
EUROPE	9 794 042	94 454 506	91 154,3	104 248 548
Albanie	157	1 999	1,0	2 156
			And the second s	
Arménie	31 128	158 330	166,0	189 458
Azerbaïdjan	156 981	64 968	26,8	221 949
Bosnie-Herzégovine	235 192	1 943 264	2 692,6	2 178 456
Géorgie	1 207 929	1 648 179	2 146,9	2 856 108
Russie (Fédération de)	858 796	12 296 310	10 778,1	13 155 106
Yougoslavie (République fédérale de)	7 303 859	78 341 456	75 342,9	85 645 315
MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD	3 453 972	1 108 935	295,0	4 562 907
Irak	2 731 669	636 223	150,1	3 367 892
Israël (y compris territoires occupés/autonomes)	206 412	279 456	49,7	485 868
Liban	473 923	127 078	73,9	601 001
Sahara occidental	3 935	34 602	10,8	38 537
Yémen	38 033	31 576	10,5	69 609

Médical comprend le matériel nécessaire aux activités médicales, orthopédiques ainsi qu'à l'approvisionnement en eau et l'assainissement.

### 10.1 FONDATION EN FAVEUR DU COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

			,			
DII	ABI	ALLO	1 DEC	TRAD		$\Lambda \Lambda \Lambda$
RII	AN	AII 3	1 1)-(	FIVIR	RF /	

ACTIF		PASSIF		
	CHF		CHF	CHF
Titres en portefeuille	5 642 545	Capital inaliénable:		
(valeur boursière CHF 6 028 243)		Solde reporté de l'exercice précédent	2 766 881	
		Attribution de l'exercice 2000	1 812 199	
Administration fédérale des contributions,				4 579 080
(impôts anticipés à récupérer)	16 604	Fonds disponibles:		
		Solde reporté de l'exercice précédent	330 000	
		Attribution de l'exercice 2000	990 000	
				1 320 000
Banques	293 020	Comité international de la Croix-Rouge,		
		compte courant		53 089

### COMPTE DE RÉSULTAT AU 31 DÉCEMBRE 2000

DÉPENSES		RECETTES	
	CHF		CHF
Frais bancaires/droits de garde	17 967	Don	3 300 000
Frais sur achats/ventes de titres	18 953	Revenus des titres	89 894
Agio sur achats de titres	2 614	Intérêts bancaires	5 132
Honoraires de révision	1 648	Disagio sur achats/gains sur	
Frais divers	202	ventes de titres	164 813
Perfe sur cours des monnaies	5 015		
	46 399		3 559 839

### RÉSULTAT

Excédent brut des recettes par rapport aux dépenses au 31 décembre 2000	3 513 440
Attribution du résultat net des opérations sur titres au capital inaliénable	-162 199
Attribution de 50 % du don au capital inaliénable conformément au règlement intérieur	-1 650 000
Attribution de 30 % du don aux fonds disponibles conformément au règlement intérieur	-990 000
Attribution de 20% du don au CICR conformément au règlement intérieur	-660 000
Excédent net des recettes par rapport aux dépenses au 31 décembre 2000 attribué statutairement au CICR	51 241

## 10. FONDS SPÉCIAUX GÉRÉS PAR LE CICR

### 10.2 FONDS AUGUSTA BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2000

Capital inaliénable  100 000 des spéciaux  143 883  Provision  18 470  Participation à la provision globale des fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent Dissolution de l'exercice 2000  Fonds de la Médaille Florence Nightingale, compte courant: Solde reporté de l'exercice précédent Solde reporté de l'exercice précédent Virement en faveur du fonds Nightingale Excédent de recettes de l'exercice 2000  18 859	ACTIF		PASSIF		
Provision  Provision  18 470  mité international de la  participation à la provision globale des  pix-Rouge, compte courant  2 268  Fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent 9 502 Dissolution de l'exercice 2000680  8 822  Fonds de la Médaille Florence Nightingale,  compte courant: Solde reporté de l'exercice précédent 12 190 Virement en faveur du fonds Nightingale -12 190 Excédent de recettes de l'exercice 200018 859		CHF		CHF	CHF
Provision  Provision  Provision  Participation à la provision globale des fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent 9 502 Dissolution de l'exercice 2000	Participation à la fortune globale des		Capital inaliénable		100 000
mité international de la Participation à la provision globale des fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent 9 502 Dissolution de l'exercice 2000 688 22  Fonds de la Médaille Florence Nightingale, compte courant: Solde reporté de l'exercice précédent 12 190 Virement en faveur du fonds Nightingale -12 190 Excédent de recettes de l'exercice 2000 18 859	fonds spéciaux	143 883			
pix-Rouge, compte courant  2 268  fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent Dissolution de l'exercice 2000  Fonds de la Médaille Florence Nightingale, compte courant: Solde reporté de l'exercice précédent Virement en faveur du fonds Nightingale Excédent de recettes de l'exercice 2000  18 859			Provision		18 470
Solde reporté de l'exercice précédent 9 502 Dissolution de l'exercice 2000 -680  8 822  Fonds de la Médaille Florence Nightingale, compte courant: Solde reporté de l'exercice précédent 12 190 Virement en faveur du fonds Nightingale -12 190 Excédent de recettes de l'exercice 2000 18 859	Comité international de la		Participation à la provision globale des		
Dissolution de l'exercice 2000	Croix-Rouge, compte courant	2 268	fonds spéciaux:		
Fonds de la Médaille Florence Nightingale, compte courant: Solde reporté de l'exercice précédent 12 190 Virement en faveur du fonds Nightingale -12 190 Excédent de recettes de l'exercice 2000 18 859			Solde reporté de l'exercice précédent	9 502	
Fonds de la Médaille Florence Nightingale, compte courant: Solde reporté de l'exercice précédent 12 190 Virement en faveur du fonds Nightingale -12 190 Excédent de recettes de l'exercice 2000 18 859			Dissolution de l'exercice 2000	-680	
compte courant:  Solde reporté de l'exercice précédent 12 190  Virement en faveur du fonds Nightingale -12 190  Excédent de recettes de l'exercice 2000 18 859					8 822
Solde reporté de l'exercice précédent 12 190 Virement en faveur du fonds Nightingale -12 190 Excédent de recettes de l'exercice 200018 859			Fonds de la Médaille Florence Nightingale,		
Virement en faveur du fonds Nightingale -12 190 Excédent de recettes de l'exercice 200018 859			compte courant:		
Excédent de recettes de l'exercice 200018 85918 859			Solde reporté de l'exercice précédent	12 190	
18 859			Virement en faveur du fonds Nightingale	-12 190	
			Excédent de recettes de l'exercice 2000	18 859	
					18 859

	146 151		146 151
COMPTE DE RÉSULTAT 2000			
DÉPENSES		RECETTES	
	CHF		CHF
Honoraires de révision	105	Participation au revenu brut de la fortune	
		des fonds spéciaux Participation à la dissolution de la	18 284
		provision globale	680
BANKS BELLEVILLE STATE OF THE S	105		10.064

RÉSULTAT	
	CHF
Excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 2000	18 859

## 10.3 FONDS DE LA MÉDAILLE FLORENCE NIGHTINGALE BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2000

ACTIF		PASSIF		
	CHF		CHF	CHF
Participation à la fortune globale des		Capital		75 000
fonds spéciaux	363 358			
		Réserve :		
Stock de médailles	37 530	Solde reporté de l'exercice précédent	267 671	
		Excédent de recettes de l'exercice 2000	68 516	
Fonds Augusta, compte courant				336 187
Solde reporté de l'exercice précédent	12 190	Participation à la provision globale des		
Virement du fonds Augusta	-12 190	fonds spéciaux:		
Excédent de recettes de l'exercice 2000		Solde reporté de l'exercice précédent	10 350	
du fonds Augusta	18 859	Dissolution de l'exercice 2000	-1 790	
				8 560
	419 747			419 747
COMPTE DE RÉSULTAT 2000				
DÉPENSES		RECETTES		
	CHF			CHF
Honoraires de révision	266	Attribution du solde bénéficiaire au		
		31 décembre 2000 du compte de résultat		
		du Fonds Augusta selon la résolution de		
		principe de la XXIº Conférence internationale		
		de la Croix-Rouge		18 859
		Participation au revenu brut de la fortune		40
		des fonds spéciaux		48 133
		Participation à la dissolution de la		1 700
		provision globale		1 790
	266			60.700

CHF

68 516

## 10. FONDS SPÉCIAUX GÉRÉS PAR LE CICR

### 10.4 FONDS CLARE R. BENEDICT

**BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2000** 

	PASSIF		
CHF		CHF	CHF
	Capital		1 632 629
2 079 546			
	Participation à la provision globale des fonds spéciaux:		
	Solde reporté de l'exercice précédent	192 005	
	Dissolution de l'exercice 2000	-9 575	
			182 430
	Compte de résultat :		
	Solde reporté de l'exercice précédent	1 665 713	
	Attribution décidée en 2000	-1 665 713	
	Excédent de recettes de l'exercice 2000	264 487	
			264 487
	2 079 546	CHF Capital  2 079 546  Participation à la provision globale des fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent Dissolution de l'exercice 2000  Compte de résultat: Solde reporté de l'exercice précédent Attribution décidée en 2000	CHF Capital  2 079 546  Participation à la provision globale des fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent 192 005 Dissolution de l'exercice 20009 575  Compte de résultat: Solde reporté de l'exercice précédent 1 665 713 Attribution décidée en 20001 665 713

	2 079 546		2 079 546
COMPTE DE RÉSULTAT 2000			
DÉPENSES		RECETTES	
	CHF		CHF
Honoraires de révision	2 629	Participation au revenu brut de la fortune	
		des fonds spéciaux	257 541
		Participation à la dissolution de la	
		provision globale	9 575
	2 629		267 116

RÉSULTAT	
	CHF
Excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 2000 viré au compte de résultat à affecter	264 487

## 10.5 FONDS FRANÇAIS MAURICE DE MADRE BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2000

	PASSIF		
CHF		CHF	CHF
	Capital:		
4 491 740	Solde reporté de l'exercice précédent	3 937 979	
	Excédent de recettes de l'exercice 2000	381 916	
			4 319 895
	Participation à la provision globale des		
		193 645	
	Dissolution de l'exercice 2000		
			171 845
			.,, .
4 491 740			4 491 740
4 491 740	RECETTES		4 491 740
4 491 740 CHF	RECETTES		4 491 740 CHF
	RECETTES  Participation au revenu brut de la fortune	os variueda	
CHF			
CHF	Participation au revenu brut de la fortune	os varias a	CHF
CHF 221 539	Participation au revenu brut de la fortune des fonds spéciaux		CHF
CHF 221 539 3 174	Participation au revenu brut de la fortune des fonds spéciaux  Participation à la dissolution de la		CHF 586 343
CHF 221 539 3 174	Participation au revenu brut de la fortune des fonds spéciaux		CHF
	4 491 740	Capital:  4 491 740  Solde reporté de l'exercice précédent Excédent de recettes de l'exercice 2000  Participation à la provision globale des fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent	Capital:  4 491 740  Solde reporté de l'exercice précédent Excédent de recettes de l'exercice 2000  Participation à la provision globale des fonds spéciaux: Solde reporté de l'exercice précédent  193 645

CHF

381 916

## 10. FONDS SPÉCIAUX GÉRÉS PAR LE CICR

## 10.6 FONDS OMAR EL MUKTAR BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2000

ACTIF		PASSIF		
	CHF		CHF	CHF
Participation à la fortune globale des		Capital initial		760 500
fonds spéciaux	934 879			
satistica (control soletono z		Participation à la provision globale des fonds spéciaux:		
		Solde reporté de l'exercice précédent	55 277	
		Dissolution de l'exercice 2000	-4 462	
				50 815
		Compte de résultat :		
		Solde reporté de l'exercice précédent	402 438	
		Attribution décidée en 2000	-402 438	
		Excédent de recettes de l'exercice 2000	123 564	

A STATE OF THE PARTY OF T		934 679		934 678
COMPTE DE RÉSULTAT 20	000			
DÉPENSES			RECETTES	
		CHF		CH
Honoraires de révision		917	Participation au revenu brut de la fortune	
			des fonds spéciaux	120 019
			Participation à la dissolution de la	
			provision globale	4 462
		917		124 48
DÉSILITAT				

### 10.7 FONDS PAUL REUTER BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2000

ACTIF		PASSIF		
	CHF		CHF	CHF
Participation à la fortune globale des		Capital initial		200 000
fonds spéciaux	497 584	\$25 A86 victor (account of the con-		
		Compte de résultat :		
		Solde reporté de l'exercice précédent	222 391	
		Excédent de recettes de l'exercice 2000	60 119	
				282 510
		Participation à la provision globale des		202 010
		fonds spéciaux :		
		Solde reporté de l'exercice précédent	17 508	
		Dissolution de l'exercice 2000	-2 434	
<del>.</del>				

- 1	U	U	/	•

	49/584		497 584
COMPTE DE RÉSULTAT 2000			
DÉPENSES		RECETTES	
	CHF		CHF
Remise du Prix Paul Reuter	2 000	Participation au revenu brut de la fortune	
Honoraires de révision	331	des fonds spéciaux	65 479
Frais divers	5 464		
		Participation à la dissolution de la	
		provision globale	2 435
	7 795		67 914
RÉSULTAT			
			CHF
Excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 2000			60 119

## 10. FONDS SPÉCIAUX GÉRÉS PAR LE CICR

### 10.8 FONDS SPÉCIAL EN FAVEUR DES HANDICAPÉS BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2000

ACTIF			PASSIF		
		CHF		CHF	CHF
Participation à la fortune globe	ale des		Capital initial		1 000 000
fonds spéciaux		3 594 724	Participation à la provision globale des		
			fonds spéciaux:		
Débiteurs		369 967	Solde reporté de l'exercice précédent	171 576	
			Dissolution de l'exercice 2000	-17 361	
					154 215
			Compte de résultat :		
			Solde reporté de l'exercice précédent	2 115 395	
			Excédent de recettes de l'exercice 2000	480 287	
					2 595 682
					2 000 002
			Fonds réservés:		
			Projet Cambodge	200 000	
			«Appel Mines»	14 794	
			"Appor Milloo"		214 794
					214 /04

	3 964 691			3 964 691
COMPTE DE RÉSULTAT 2000				
DÉPENSES		RECETTES		
	CHF			CHF
<ol> <li>Structure financière relative à l'Appel Mines</li> <li>Projet Addis-Abeba - formation de stagiaires</li> </ol>	s orthopédistes			
Dépenses en espèces	1 158 867	Contributions en espèce Gouvernement: E	es : Etats-Unis d'Amérique	1 158 867
Dépenses en services	118 130			
		Contributions en service Sociétés nationales : N		117 480 650
sSous-total	1 276 997	Sous-total	to yaamo om	1 276 997
1.2. Projet Ho Chi Minh-Ville - Centre orthopédiq	ue			
Dépenses en espèces	848 440		es : Norvège Norvège	778 440 70 000
Dépenses en services	72 215	Contributions en service Sociétés nationales : R	es:	72 215
Sous-total	920 655	Sous-total		920 655
1.3. Projet Nicaragua - Matériel orthopédique				
Dépenses en espèces:		Contributions en espèce	98:	
- Report initial déficitaire	26 644		Vorvège	560 144
- Dépenses réalisées en 2000	615 983	Société nationale:	Norvège	82 483
Sous-total	642 627	Sous-total		642 627
1.4. Genève - Unité de coordination				
Dépenses en espèces	231 852		es ; Norvège Norvège	216 027 15 825
Sous-total	231 852	Sous-total		231 852

### 10.8 FONDS SPÉCIAL EN FAVEUR DES HANDICAPÉS (suite)

s. Resultat Excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercic	0000		CHF 480 287
3. Résultat			
Total	3 090 948	Total	3 571 235
Sous-total Structure financière générale	4 023	Sous-total Structure financière générale	484 310
Transfert à la structure financière relative à l'Appel Mines pour ajustement de mouvement 1999	1 316	Participation à la dissolution de la provision globale	17 361
Honoraires de révision	2 707	Participation au revenu brut de la fortune des fonds spéciaux	466 949
2. Structure financière générale	3 000 925	Sous-total Appel Mines	3 086 925
Sous-total Appel Mines	3 086 925	Prélèvement sur la structure financière générale pour ajustement de mouvement 1999  Sous-total	1 316
Sous-total	14 794	Sous-total	13 478
Report final - Programme à réaliser en 2001	13 478	Sociétés nationales : Norvège Nouvelle-Zélande	4 426 9 052
Report initial - Ajustement de mouvement 1999	1 316	Contributions en espèces:	